

# GOLES

LA REVISTA DEL DEPORTE ARGENTINO

\$ 20  
EN TODO EL PAIS

URUGUAY 5 6  
PARAGUAY 20  
Guaraníes

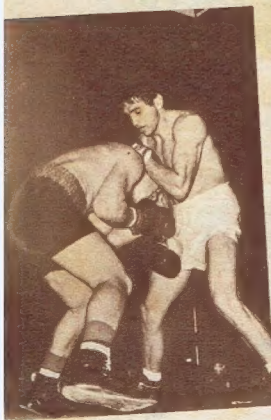
**Independiente  
EN ANTESALA DE  
OTRA ESPERANZA**



**BONAVERA, UN  
CAMPEON QUE  
SUPO CUMPLIR**



# UN ESTADIO VIBRANTE Y UN NUEVO CAMPEON:

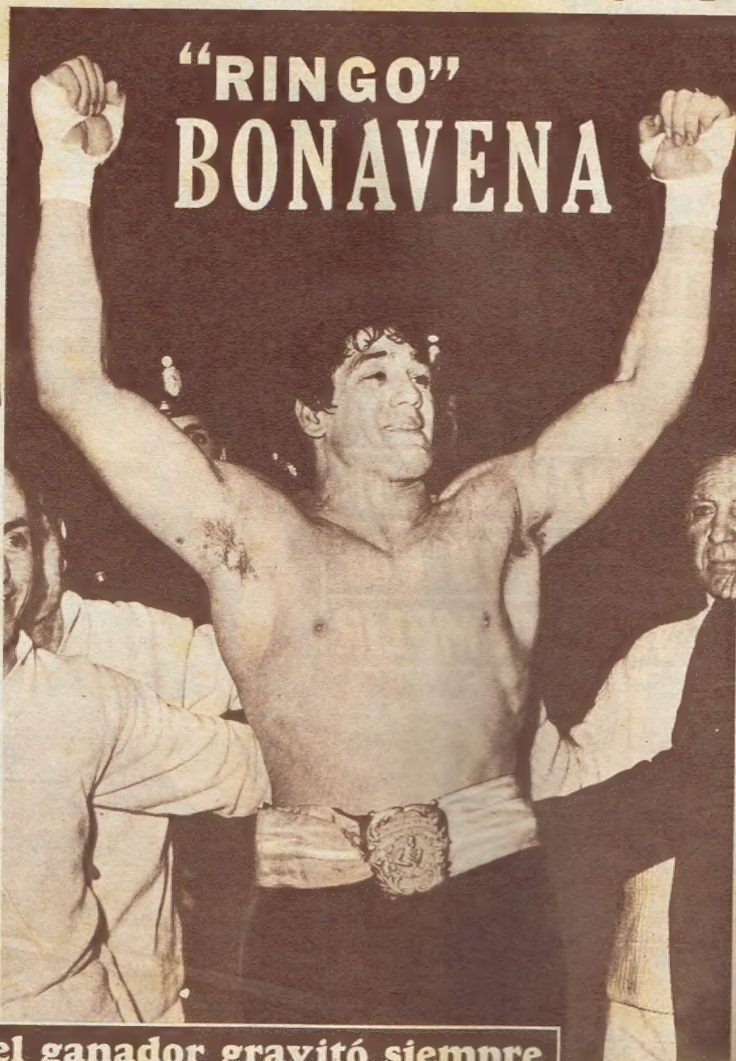


Una escena frente a lo largo de los 12 rounds. El combate tuvo más acciones confusas que realizaciones claras. Pero, el calor emocional que lo rodeaba, disimulaba lo que en el ring no ocurría.

«Ringo» Bonavena, sonriente, eufórico, responde a la aclamación de sus partidarios que celebran alborozados su victoria. El nuevo campeón haciendo el cinturón.

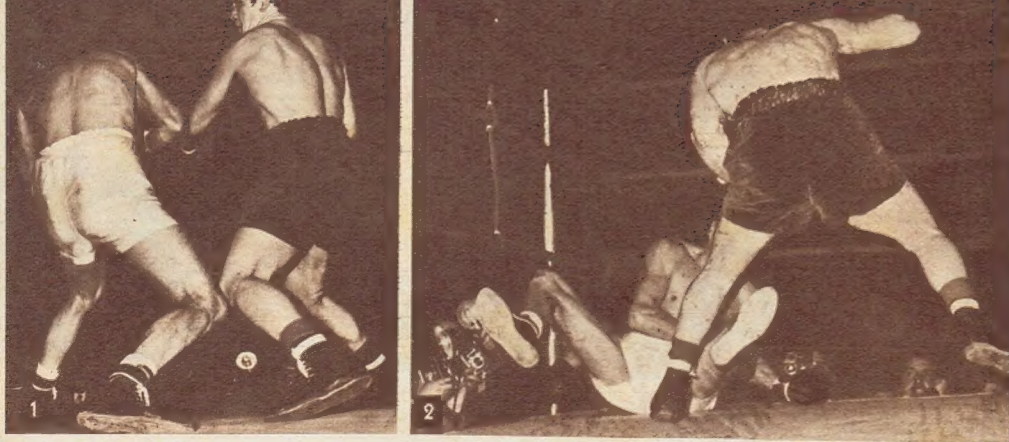
Cuesta encontrar en el historial de nuestro boxeo episodios similares de un clima emocional tan tenso, en que los factores objetivos de un combate concurren en forma tan completa a crear la expectación en tan alto grado, hasta darle el relieve de extraordinario acontecimiento. El Luna Park, desbordante, electrizado, fue la expresión más acabada y terminante de cómo se había adentrado en la emoción popular la confrontación de Oscar «Ringo» Bonavena y Gregorio «Go-yo» Peralta. Y «el Luna» no era más que el núcleo de esa emocionada expectativa que se expandía por todo el país y tenía en el estadio de Buchard y Corrientes su receptáculo.

Todos los factores estaban dados antes del combate. Siguió teniendo vigencia durante el desarrollo del mismo. Esta vigencia lo salvó. Porque lo que ocurrió sobre el cuadrilátero a lo largo de los 12 rounds del encuentro no respondió sino en muy escasa medida a los elementos coadyuvantes para darle atractivo y vibración apriorísti-



## El punch del ganador gravitó siempre





## TRES ESCENAS DE LA CAIDA

**1** Un intento de Peralta colocó la acción en media distancia y de inmediato Bonavena aprovechó la coyuntura para sacar su izquierda hacia y certera y castrar al mentón del adversario, quien acusó el impacto.

**2** Conmovido por el impacto, "Goyo" Peralta cayó en uno de los rincones neutrales, antes de que el retador pudiera insistir. La cuenta del árbitro Avendaño iba a llegar a cuatro segundos en el suelo.

**3** El ex campeón argentino comienza a reincorporarse. Ya de pie iba a atacar todavía los efectos del golpe, pero no consiguió sortear el difícil momento y a pesar de los esfuerzos de "Ringo" evitó el knock-out.

camente. El duelo aportó poco, muy poco más, a lo ya existente. Se fue diluyendo en un desarrollo anodino, de repetidos esfuerzos frustrados, de amagos que no se concretaban, de intentos que no cristalizaban, muy escaso en golpes realmente colocados, abundoso en enriedos, en clinches, en forcejeos; sin que ninguno de los dos rivales consiguiera imponer nitidamente una línea y un plan. La caída de "Goyo" en el quinto round fue la única alternativa verdaderamente a tono con el marco y los antecedentes. Muy poco más, un golpe de Peralta que reflejara las rodillas de Bonavena, un cruce en el séptimo asalto que usufructurara ambas hinchadas para dar escape a su entusiasmo; la esperanza que encendió Peralta en el 10º round, su mejor valsear; y el impacto que el campeón sudamericano acusó en el 11º.

### LEGÍTIMO TRIUNFADOR

En ese combate que tanto conmoviera y en tan escasa medida agregara a la emoción ya elaborada al momento de su realización, el título de campeón argentino de los pesados cambió de poseedor. "Ringo" sucede en el cetro nacional a "Goyo". No bastó con referir que supiera contar hasta diez, según su profecía. Fue necesario que los tres jurados dieran su opinión para que quedara establecido un vencedor. Y el veredicto de esos tres jurados se ajustó a lo único que correspondía. Porque nadie, ni el más acérrimo partidario de Peralta, podía dudar de manera alguna cuál era el resultado cuando sonó el gong por última vez. "Ringo" no arribó al triunfo como él esperaba y tan ampolosamente vaticinara. Pero eso no hace ni resta nada a la reali-

dad de que él es el nuevo campeón argentino de peso pesado. Y de que lo es, sin que se le pueda hacer ningún reparo en cuanto a la legitimidad de su conquista.

### FACTOR DETERMINANTE

En los cálculos previos, la definición por puntos era alternativa que se asignaba favorable a Peralta. Para Bonavena era el knock-out, el desenlace rotundo y abreviado. Una vez más, en box, los cálculos resultaron fallidos. Y esta vez ocurrió así, porque en el análisis de las posibles contingencias y del probable desarrollo como resultado, se olvidó que ese mismo factor que hacía dar al knock-out como resultado de "Ringo": el mayor vigor físico y la potencia del golpe, también puede ser determinante de una definición como la



que se produjo. Y así ocurrió. El punch de Bonavena gravitó siempre, desde el comienzo al epílogo en el accionar de Peralta, lo coartó a éste, le limitó sensiblemente el desarrollo y usufructo de su mejor boxeo, lo mantuvo permanentemente bajo la amenaza de un impacto definitorio. Y en el quinto round, "Goyo" tuvo la prueba convincente de que esa amenaza podía concretarse en cualquier momento. Por eso, es difícil hablar del error táctico de Peralta de no decidirse a una labor más francamente ofensiva y lo es aun apelando a esos pasajes breves y aislados, en los que decididamente a atacar hizo trasladar las posibilidades defensivas de Bonavena pueden resultar muy precarías en cuanto no cuenten con el complemento oportuno de la réplica certera y potente. Siempre estará ahí para obligar a la precaución en un concepto de esa índole, lo acontecido en el 5º round y aquel impacto del 11º que casi repite ese epílogo.

(Continúa en la página siguiente)



## "¡VISTE..., VISTE..., SOY CAMPEÓN!"

Estaba sentado en una punta de la mesa de masojit. Endredo de gritos, abrazos y cañero. Desenfreno. Furcia aludida de todo. Sólo floraba. Con la cabeza hundida en el pecho, floraba. Le ponían unos artillos. El flauto lo ahoga. "¡Viste..., viste..., soy campeón..., soy campeón..." No dijo más nada. Quéid quien del otro lado escuchó sus declamaciones, quéid el oyente de ese emisoro okazó la dimensión, el mensaje de Bonavena. No dijo más nada. No podía hilvanar palabra. Hablaban todos, menos él. Sus hermanos, sus amigos. Sus monogeros. Kaviste Rago estaba como electrizado. "Al fin se me hizo... ¡vive!" "Vive que me ara mentar! ¿Se dio cuenta que Oscar es un fensimale...? ¡Y qué guapo es Peralta!..." Quisimos hablar, intenté hablar nuevamente con Bonavena. "No puedo... no puedo. No me pregunte nada. En la semana hablo más tarde lo que quiero. Lo único que sé es que soy campeón, contra todo, contra todos..." Se tiró en la camilla. Los gritos lo seguían rodeando. Los abrazos estallaban a la orden del día. Sus hermanos, sus amigos. Bonavena y Murado. Solé, el ex presidente del "Globo", el más eufórico. Bonavena no escuchaba nada... Sólo sabía que era el campeón.

## UN GESTO DE "RINGO"

En el último round, hallándose sobre las cuerdas que dan a la calle Bouchard, Peralta perdió pie. Con noble actitud, Bonavena dio el paso atrás y permitió que su rival reconquistara la verticalidad. Fue un gesto.



## LA SONRISA DE "GOYO"

Recostado, o mejor dicho acostado, con los ojos cerrados. En su rostro había amargura, frustración, quizá también hastío. Posiblemente, más hastío que otra cosa. Estaba en un camarín lleno de gente casi silenciosa y, sin embargo, estaba solo. Cuando nos acercamos, abrió los ojos y sonrió.

Con esa sonrisa que lo identificó siempre, perdiendo y ganando. "Me ganó bien... muy bien. Pero que mal anduve yo. Y para mal de colmos esa mano que me tiró."

—¿Seguís boxeando? ¿Qué pasa con la pelea de Torres?

—No puedo contesar ahora. Son muchas las cosas que tengo que pensar, que analizar. Y para eso necesito tranquilidad.

Alfredo Porsio en un rincón, con gesto adusto nos dijo: "No me pregunten nada. Porque si hablo tendría que decir muchas malas... y para eso es mejor callarse la boca."

—¿Usted no está conforme con la derrota?

—Como quiere que esté conforme. ¡Por favor! "Nos fulmos. Es muy difícil hablar en la derrota."

# PERALTA NO ENCONTRAR

(Viene de la página anterior)

## LOS DOS CAMINOS

Esa amenaza que él comprendió, le cerró los caminos a Peralta: le dejó sin el rumbo que éste tenía que transitar por falta de cualquier otro. Y en la misma medida, le fue abriendo a Bonavena una ruta que le parecía vedada en las apreciaciones previas. Al nuevo campeón argentino hay que asignarle probablemente un acierto que puede haber influido para que los hechos se cumplieran así: el de no abrir el fuego como todos esperaban que lo hiciera y hasta como sus partidarios lo reclamaban. No salió a arrollar en una acción de desbordante ofensiva. Nada de eso. Cuando el gong llamó a la lucha, lo hizo sereno, medido, cauteloso. Tanto como Peralta. Y quizá fue así como le restó a éste —o al menos le disminuyó el margen— la posibilidad de explotar su me-

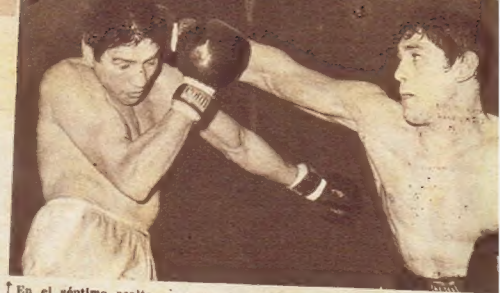
jor boxeo. Porque así, en vez de llevarle a "Goyo" la posibilidad del contragolpe, del aprovechamiento de las fallas posibles, lo obligó a éste a buscar el golpe por sí mismo, corriendo los riesgos de esa búsqueda, y que conoció plenamente cuando recibió aquella izquierda que lo mandó al piso en el 5º round. "Ringo" pareció comprender que la amenaza de su potencia en las manos iba a gravitar hasta abrirle otras posibilidades que las que se le asignaban previamente. Entonces se limitó a esperar su coyuntura favorable. Y así se perdió el knock-out, pero se ubicó en el rumbo victorioso sin problemas. Porque es necesario señalar también que a partir del 4º asalto, en ningún momento se pudo asignar a Peralta otra perspectiva que la de un vuelco inesperado de las acciones que no había motivo para predecir.

Hubo otro factor que también fue determinante de todo lo ocurrido: el de que a Peralta no le





Bonavena ha lanzado su derecha, pero ésta llega imperfectamente a raíz del movimiento de cabeza de Peralta, quien con su derecha se precave ya de un posible golpe de la izquierda de su adversario.



En el séptimo asalto, se cruzaron como puede apreciarse en la foto. La izquierda de "Goyo" llegó neta al mentón de "Ringo"; la derecha de éste a la cara del rival. Fue una de las pocas acciones nítidas del duelo.

## ¿NO QUIERE ESTAR SECO?

Los números cantan, y a pesar de su frialdad, suelen tener color expresivo. Hubo 25.350 espectadores en el Luna y se recordaron \$ 13.196.500. El 30 por ciento para "Goyo" (\$ 3.958.950); 20 por ciento para "Ringo" (\$ 2.639.500). Los números cantan, y suposamos que quince cubren los pesos también.

"Ringo", después que se hizo conocer el veredicto, fue al rincón de Peralta, y como hiciera en ocasión del encuentro con Radolfo Díaz, también lloró, ¿hará que quiere dejar todos sus victoriosos o es que se quiere andar seco de ninguna manera?

Antes del combate, todos los que argumentaban en favor de "Goyo" Peralta citaban a Zora Foley. Después de

lo, Foley, el primero que mentó a Zora Foley fue Bonavena, pidiendo que se lo trignon.

Chirino, Enrique Núñez y Almaraz, así como sus adversarios y derrotados por ellos: Carlos Díaz, Juárez y Galaz, respectivamente, tuvieron el séquito último su "baulismo de multitud". Porque no hay duda que hasta volver a tener un marro semejante ven a tener que trabajar mucho y bien.

Oscar Bonavena es el décimo campeón argentino de peso pesado. He aquí lo listo completo: 1908, Willie Gould; 1915, Gustavo Lasev; 1924, Luis Angel Firpo; 1930, Víctor Campa; 1932, José Carrillo; 1938, Alberto Levell; 1953, Ricardo Anselmi; 1959, José Georgitti; 1960, Alexis Mitoff; 1962, Gregorio Peralta; 1965, Oscar Bonavena.

funcionaron los reflejos con la rapidez y acierto de otras oportunidades. Por eso, muchos golpes que pudo haber colocado quedaron inéditos. Muchas veces su derecha tuvo el camino exacto para llegar hasta el ad-

versario y no lo transitó. Quedó recogida, expectante y sin función. Y recordando aquel fugaz pasaje del 4º round, cuando las rodillas de "Ringo" denunciaron lo que había recibido su mentón, pensamos que habría



acontecido si todas esas derechas que Peralta pudo colocar hubiesen llegado a destino. Mera hipótesis que ya no tiene posibilidad de comprobación.

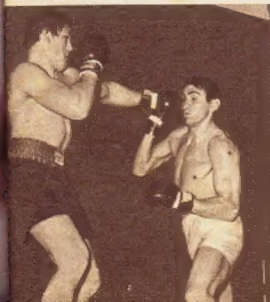
A muchos llamó la atención que en trance de boxeo, Bonavena lo hiciera casi al nivel de Peralta. Creemos que no hubo tal. No fue que "Ringo" boxeara, sino que Peralta no podía hacerlo. Y esta imposibilidad, determinada por las razones apuntadas, también explica el resultado y que Bonavena sea el nuevo campeón nacional.

Bonavena se agacha y contesta a la izquierda de su adversario, con la derecha al cuerpo. "Ringo" trató de trabajar en la línea baja, pero en ese intento consiguió solamente un éxito muy relativo.

# CONSIGUIÓ EL CAMINO

Aquí es Gregorio Peralta el que intenta llevar la ofensiva, pero en contenido por la izquierda de Bonavena que tiene la cara del oponente por destino. "Ringo" no "mató" como decía, pero ganó sin discusión.

Una acometida de Bonavena, que tendrá como epílogo el clímax. El clima emocional que lo rodeaba, salvo al combate. En las tribunas hubo la vibración que a lo largo de los 12 rounds la pelea sólo a ratos ofreció.



El representante de la Federación Argentina de Box colocándole a Oscar Bonavena el cinturón de los campeones argentinos, después que se ha dado el veredicto que lo declaró, justamente, ganador de Peralta.



**LA AFA DEBE  
DECIR QUE SÍ**

Navarro es retirado seriamente lesionado del campo de Rosario Central. Su reemplazo era necesario e igualmente válido en el segundo tiempo del partido como en la segunda parte del mismo.

Los suplentes que esperan en el banco. Solamente pueden ser usados en los casos en que el juego se permite, antes de que se reanude el primer tiempo. ¿Por qué no admitir el cambio en el segundo?



técnicas posibilidades de cada contricante en un cotejo. Sobre todo teniendo en cuenta que no ha de ser al mejor futbolista al que se va a tener en reserva, sino que en todo caso será al mejor al que habrá de reemplazarse si la situación lo exige.

Pero entendemos que debe ser más amplia todavía la innovación. Es decir, que no debe quedar restringida a la primera parte del

partido, sino que ese cambio debe ser admitido en cualquier momento de los 90 minutos del encuentro. No vemos que haya ningún argumento realmente racional para no considerar válida en el segundo tiempo la causal determinante del cambio en el primer tiempo.

En los partidos por la Copa Libertadores de América ya se permite el cambio de un jugador antes de que se hayan cumplido los 45 minutos iniciales. Nos parece que en todo caso, más importante, desde todo punto de vista, que limitar al primer tiempo dicho cambio, es tratar de establecer que el cambio se introduzca realmente por lesión y no por el solo hecho de que así lo aconseje el bajo rendimiento del jugador reemplazado. No se alcanza a comprender por cuál razón se ha de admitir el reemplazo de un hombre lesionado en la primera parte de la brega y no en la segunda. Al minuto o dos, pongamos por caso, de comenzar el segundo período, la baja de uno de sus integrantes perjudica al equipo tanto como la que se haya producido cuando estaba explotando el primero.

El cambio de un hombre, pues, por lesión del mismo, debe hacerse extensible a todo el partido, como ya ocurre con los guardavallas.

Y no se trata únicamente de salvaguardar la chance del conjunto que queda disminuido numéricamente por la lesión de uno de sus hombres. También de salvaguardar la atracción del encuentro, que puede verse seriamente salvablemente con la disminución numérica de uno de las escuadras en pugna.

# LA FIFA PREGUNTA: ¿HACER UN CAMBIO?

Parece que la FIFA se muestra más permeable a la necesidad de atenuar un tanto la actual rigidez de los reglamentos del fútbol en algunos aspectos del mismo. Así, por ejemplo, ha consultado a la Asociación del Fútbol Argentino —y es de dar por descontado que lo mismo habrá hecho con las entidades rectoras del deporte en otros países— sobre si considera viable la iniciativa de cambiar otro jugador —además del guardavalla cuyo reemplazo ya se admite por lesión— durante la realización de los partidos oficiales, siempre que dicho cambio se realice antes de que se cumpla el primer tiempo del encuentro. La AFA, por su parte, ha solicitado a los clubes que se expresen al respecto, para, de acuerdo al criterio mayoritario de los mismos, dar su respuesta a la FIFA.

Por nuestra parte consideramos que la respuesta debe ser afirmativa. Es incuestionable que el cambio de un jugador impuesto por razones accidentales no altera en nada fundamental las au-



Otro caso similar al de Navarro aunque no fuera tan grave la lesión sufrida por Magdalena en el partido de Boca Juniors con Estudiantes. Pero también, así, un equipo quedó con diez hombres.



AÑO XVII - N° 893  
 Bs. As. - 7 de Setiembre de 1965  
 Redacción y Administración  
 DIAG. NORTE 1110  
 99 piso - T. E. 35-4056

EDITORIAL DEPORTIVA S. A. C. e. l.

## LA REVISTA DEL DEPORTE ARGENTINO

PUBLICACION ADHERIDA AL "INSTITUTO VERIFICADOR DE CIRCULACIONES"

Registro de la Propiedad Intelectual N° 866.951  
 Director: R. ENZO ARDIGO

## ¿COMO SIEMPRE?

¡TENEMOS que volver a ocuparnos del seleccionado nacional! Tenemos que volver a hacerlo porque el "¿y ahora qué?" que formulamos en nuestro número anterior parece que ya va tener una respuesta totalmente negativa. Se corre el riesgo inminente de que todas nuestras prevenciones con respecto a lo que va a ocurrir sobre el equipo nacional se cumplan íntegramente. Decíamos que si la AFA no tenía ya un plan de labor con vista a la preparación de nuestra selección para el campeonato del mundo, debía elaborarlo inmediatamente. Y bien! no solamente ocurre que ese plan no existe, sino que además, parece que la tendencia predominante es la de abrir un paréntesis hasta que finalice el campeonato de primera división. Tal lo que se desprende de las declaraciones formuladas por uno de los miembros de la dirección de selección; el señor Ansel Di Carlo, que todo hace suponer, expresan la opinión de los otros miembros de la misma. El nombrado manifestó que hasta noviembre o diciembre no hay que pensar en que la selección vuelva a trabajar, porque los clubes han demostrado ya su buena voluntad, y no es posible, cuando el torneo oficial va a entrar en su fase decisiva, que se les siga pidiendo jugadores. Pasemos por alto lo de la buena voluntad demostrada por los clubes, frate que parecería innatural que hoy que agradecerles la misma, opinión que no declara de ser sorprendente, porque el seleccionado es la representación de todo el fútbol argentino y, por ende, no creemos que los clubes puedan desentenderse del mismo. O sea, que todo lo que hacen por la selección es en su propio beneficio, no de un extraño. De manera que esa buena voluntad es fisa y llanamente el cumplimiento de una obligación. Pero el señor Di Carlo, ¿creo, realmente, que en noviembre o diciembre (digamos diciembre, porque en noviembre el campeonato no habrá terminado) los clubes cedan los jugadores que ahora, él opina, no se les puede reclamar? ¿Y las giras que se organizan para el recono? ¡No van a ser ellas, como lo ya han sido, argumento para negar a los jugadores, en razón de que sin las figuras de mayor atracción disminuir la cotización de cada equipo? Y cualquiera sea la respuesta a estas preguntas, ¿se puede interrumpir la labor de la selección hasta diciembre siendo que el certamen mundial es en junio, debiendo tenerse presente que hay también un período de licencia para la disputa de la Copa del Mundo no es mucho, sino poco. El seleccionado no puede dejar de trabajar, en procura de seguir manteniendo la cohesión lograda, y si es posible mejorarla aún más. No se trata de enseñar a uno integrarse, pues estos ya se encuentran en sus respectivos clubes. Se trata de cumplir periódicamente, con vista al mejoramiento técnico en la labor de equipo, a que se mantenga vivo el espíritu de tal y a que se siga mejorando el plan que en estos días generaliza de ajustar su acción. Pero, por lo visto, vamos a volver a lo de siempre, a dejar pasar el tiempo, para luego hacerlo todo apresurado e improvisadamente.

## FUTBOL CON MAS GOL

El gol es sin duda alguna el comodín de la selección nacional. Y como la selección del fútbol, se conciben fundamentalmente. Un fútbol frío, sin vibración. Y a nuestro fútbol le falta el gol. ¡Dónde están los goles! Pueden ser muchos, pero creemos que la primera, proliferación de las tácticas esencialmente defensivas. Las direcciones técnicas, en primer lugar, se aplican a hallar la fórmula para que el adversario no tenga éxito en sus propósitos de lograr la conquista. Y como la gran mayoría busca ese objetivo, la consecuencia es que se seleccionan; que nuestra táctica cada vez tiene menos gol. Entendemos perfectamente bien que las exigencias del fútbol profesional son las de tratar, esencialmente, de evitar los contrates. Así como se está jugando en el mundo, una cada vez se va haciendo más a duras, porque después de haberse conseguido descender, en cuanto el oponente comienza a atacar, se sufre en la defensa de una mayor conquista. Todo es comprensible. Pero también hoy

que comprender que se va haciendo el fútbol, se va deteriorando su gratificación en el espíritu popular, a medida que se lo va convirtiendo en un juego de milia que se lo va perdiendo, cuando el no dejar hacer nada que el hacer es un principio que ha convertido en cosa de nombrar, se ha vuelto a cosas cero. Y sobre todo, hay que tener en cuenta que en definitiva el campeón es uno solo, y es muy difícil concretar en una sola ajustándose en equipo a una táctica que es una realidad esencialmente destructiva, que más que a realizar tiene a que el oponente su resaca. No se trata, para, de desvirtuar la defensa, sino de buscar la manera de elevar el rendimiento del ataque. Y esto no se logra por una razón de "idealismo" futbolístico, sino también de "pragmatismo". Porque beneficiándose del todo, todos recurren a ese beneficio que en primer lugar serviría de un mejoramiento del interés de los aficionados, recordando sin duda, por este fútbol de hoy, miserable de gol, Esperamos que en la segunda rueda, próxima a comenzar, se produzca un repunte en este sentido con relación a la anterior. Esperamos que así ocurra, porque si el fútbol lo está perdiendo, en mucha mayor medida de lo que algunos suponen. Apliquemos los conceptos de elevar las tácticas, a que estas tengan una mayor dosis de eficiencia ofensiva. Si los riesgos así pueden ser mayores, estamos comprometidos por una mayor dosis de posibilidades a favor. Pero lo fundamental, es que a nuestro fútbol hay que darle más gol.

## ESTUDIE

Comódamamente  
 en su Casa  
 curso de su agrado



## ESTUDIE

En sus momentos  
 libres y podrá  
 labrarse un  
 porvenir

## ESTUDIE

Como si el Profesor  
 esté a su lado ex-  
 plicándole



## ESTUDIE

A cualquier edad,  
 los cursos son fáciles  
 y accesibles.



## GUIA DE ENSEÑANZA



ESCUELAS LATINO AMERICANAS

## ESTUDIE

Y obtenga su  
 Diploma, que le  
 abrirá  
 todas  
 las  
 puertas



# GRATIS para Usted!

HOY MISMO envíe su NOMBRE Y DIRECCION y recibirá GRATIS el libro "GUÍA DE ENSEÑANZA" con los programas y detalles de los 50 cursos que enseñamos por correo desde 1923. Enseñanza práctica, moderna y eficaz, pagadera en pequeñas cuotas mensuales. Cursos Comerciales, Técnicos, Radio, Dibujos, Industriales, Inglés, Aritmética, etc.

### CURSOS:

- 1) Diccionario
- 2) Castellano
- 3) Certificada de Inicialización
- 3) Biblioteca de Estudios

ENVIE EL CUPON  
 HOY MISMO

ESCUELAS LATINO AMERICANAS  
 Av. BOYACA 932 - BUENOS AIRES

CORTE AQUI

ESCUELAS LATINO AMERICANAS  
 ENSEÑANZA POR CORREO  
 Av. BOYACA 932 BUENOS AIRES

Servicio enviame GRATIS el libro "GUÍA DE ENSEÑANZA"

NOMBRE.....  
 DIRECCION.....  
 CUBO QUE ME INTERESA.....

Corte



Una salida desafortunada de Gatti, en momento en que entraba decididamente Nielsen, autor de dos goles del Bologna en el primer tiempo, tras ir ganando River 1 a 0. Matosna va a salvar la situación.



Lallana ha llegado tarde. El guardavalla del Bologna se le anticipa al delantero riverplatense y se apodera de la pelota, poniendo punto final de esa manera a un intento de la línea de ataque de Nielsen.

# SORPRENDIERON LAS TRES DERROTAS "MILLONARIAS"



Tres partidos. Tres derrotas. ¡Interplicable?... Bueno, no. Sorpresivo sí. River es equipo que habitualmente hace excelente papel en el extranjero. Tiene fama de ganador. Supimos que en este momento brillante de la escuadra que dirige Renato Cesarini, brillante en el torneo local, estaba en condiciones de refirmar en esta breve gira su capacidad indiscutible. Pero fue un fracaso muy llamativo. Y sin embargo, no jugó mal. Es más, siempre estuvo, en los tres partidos, a la altura de sus antecedentes.

La primera derrota ante el Bologna, fue más que nada como causal de dos errores garrafales de su defensa. Errores que permitieron a Nielsen desmenujar totalmente un marcador en paridad.

El Bologna es un equipo fuerte, con concepto de conjunto, que trabaja dentro de la temática de todos los equipos italianos. Cerrojo muy bien realizado y explotación inteligente del contrataque con gente apta para este tipo de trabajo.

Se perdió 3-2. Al día siguiente se jugó en Madrid ante el Real en el homenaje a Gento y otra derrota por 3-1. Aquí entendemos que hubo un factor determinante e indiscutible. No se pueden jugar dos compromisos de tanta envergadura en sólo 24 horas y con

Una intervención de Gatti en el partido que River Plate disputó con el Bologna y en el que el conjunto de la banda roja fue derrotado por 2 a 2. Ramos Delgado y detrás de éste, Nielsen, a quien se adelantó el arquero.



# EN ITALIA, ESPAÑA Y BRASIL CAYO VENCIDO RIVER PLATE

## UN PARTIDO EN BRASIL

Una serie de pormenores jugaron evidentemente en contra de River en su presentación del domingo ante la selección de Minas Gerais. A los 5' fue expulsado Sarnari en razón de juego brusco. Eso, ya conocemos el valor que tiene Sarnari en este River, fue vital.

Para mal de colmos a los 40', Artime ejecuta un penal y lo frustra. No es negable que la suerte no acompañó a los "millonarios".

Pero tampoco creemos que esto pueda ser motivo de alarma. River no jugó con equis de segundo orden. Fue batido por elencos de primera línea y de innegable valor.

La duda es esta: ¿Estamos muy atrás en el fútbol mundial? Queremos creer que no. Aunque los resultados digan otra cosa. Pero también cabe la posibilidad, eso se verá en el campeonato, que River haya entrado en una etapa de baja.

Rompió su norma el equipo ganador en el exterior. La esperanza de una gira provechosa quedó en la nada. Su cotización internacional se resintió. Esperemos que no signifique este motivo de confusión. Pero si de análisis. Sabemos, conocemos a don Renato Cesarini y él en sus declaraciones no expresó alarma. Lo tomó como contingencias lógicas del fútbol. El análisis puede llevar a encontrar las razones de una defecación inesperada como esta.

La sorpresa fue mayúscula. Pero parece ser que la alarma, por suerte, no ha cundido en las filas riverplatenses.



En este episodio es Gatti el que sale airoso, apoderándose de la pelota antes de que pueda alcanzarla Nielsen, quien contempla con mucha atención la acción del guardavalla "millonario" como también de Sáinz.

un viaje de por medio. Se tiene que sentir el esfuerzo.

Y River lo sintió. Ante el Real a pesar de maniobrar bien en la primera etapa en la que se puso en ventaja por 1-0, cayó verticalmente en la segunda. Faltó velocidad y fuerza.

¿Era conveniente realizar esta gira?... Nadie puede negar que fue una pérdida de prestigio considerable para River. No dudamos. Lo que queda son los resultados y estos son totalmente adversos. Para mal de colmos se remata con otra derrota el domingo en Minas Gerais ante la selección local por 1-0.

## NO HAY EXCUSAS

¿Se puede aducir que la falta de Varacka y Onega debilitó la estructura del equipo?... Entendemos que tal excusa cabe en la situación de Varacka y no en la

de Onega. Y las razones son simples. Varacka es hombre fundamental y se había convertido en pilar defensivo de River. Pilar por su orden, por su experiencia y por el sentido enorme como jugador de cobertura. Pero Onega, a quien negarle condiciones sería absurdo (es para muchos el mejor delantero del país), en este River todavía no es vital. Cuando estuvo ausente, la mayor parte de esta primera rueda, el equipo funcionó lo mismo con gran potencia. Es más, todavía, y esto fue dicho por el mismo Cesarini, no se había acoplado al ritmo, a la temática de juego de sus compañeros.

Ramos Delgado, Más y Artime estuvieron. Se integraron al equipo en el partido con el Bologna. Quitó su rendimiento no haya sido el más óptimo debido a la exigencia enorme de los viajes ya que venían de Bolivia, llega-

ron a Buenos Aires y a las pocas horas marcharon rumbo a Europa, donde arribaron el mismo día del partido con el conjunto italiano.

Pero todas estas son posibles salidas para buscar justificativo a tres derrotas que se suman a las recientes de Boca y el mismo River en la pequeña ronda internacional con Santos y Real Madrid.

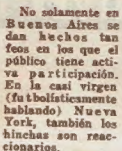
Ante los españoles River, tres partidos en pocos días, y consiguió dos empates y una derrota.



Pescutti remata de cabeza y convierte de esa manera el tercer gol del Bologna, que finalmente se imponería por 3 a 2. River Plate no consiguió imponerse en ninguno de los partidos de esta gira.

Gol de River Plate. Lallana ha conseguido superar la resistencia del arquero del Bologna y coloca a River en ventaja. Posteriormente, dos goles sorpresivos de Nielsen dieron ventaja a Bologna en el primer tiempo.





hazle algo antes le preguntas... "Oiga..., ¿este lo sabe también?"...

No es novedad la falta de divisas que hay en Rácing. Problema que se extiende hasta los jugadores. Sin embargo, un amigo le pidió a Pentrelli unos pesos para salir de un apuro.

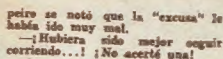
—¡Estás loco, vos..., plata a mí!  
¡Si no tengo ni para ponerle nafta  
al coche! ¡Ando en colectivo!

El amigo se resignó, y continuaron charlando entre café y café. Ambos lamentándose de su pésima situación económica. Hasta que al rato un grupo que estaba en otro costado del mostrador, vio como Pentrelli se iba lo más ufano y el amigo se quedaba con una cara de velorio que daba miedo.

—¿Qué te pasó?... ¿Luis se prestó la plata que necesitabas?... le preguntó uno del grupo.

—No... que me va a prestar...  
—Bueno viejo, no te hagas problemas, ya la vas a conseguir.

—No, si no me hago problemas por eso... Lo que me preocupa es que al final yo tuve que prestarle plata a él...



Salieron los muchachos de Independiente a recorrer Montreal. Como era lógico se interesaban por todo, la gran ciudad, su modernismo y la dinámica de la gente, además de su amabilidad, los sorprendían.

Atalla, con su habitual sonrisa decía... "Esto es tan parecido a mi Mendoza..." Las muchachas, como no podía ser de otra manera, se reían a todo carrillo por la comparación del mendocino.

"Sería lindo conocer alguna belleza natural... Por qué no vamos a las cataratas del Iguazú... dicen que son bárbaras...", —insinuó Arallav.

—¡Animal!... Las cataratas del Iguazú están en la Argentina, las de aquí son las cataratas... las cataratas... Bueno, no sé cómo se llaman, pero son otras..."

Se ve que Mario Rodríguez tampoco sabía mucho de las cataratas...

En una de las últimas reuniones de la Luna Park, se vio llegar a Bonavena con rostro muy serio. Ingresó al estadio y de pronto sacó una linterna del bolsillo y comenzó a recorrer el ring-side desde un lado al otro iluminando con la luz de la linterna.

Tito Lectou-  
e, tan sorpren-  
ido como to-  
os, se le acer-  
ó para pre-  
untarle:

—¿Qué bus-  
cas?... ¿Per-  
diste algo,  
alguna cosa de  
valor para  
nos?

—Estoy buscando a Peralta, pero no lo encuentro. ¿Y claro, como sabía que estaba yo, se quedó en casa?

Muy ufano por el impacto de su obra, se ubicó en una butaca ante la sonrisa de algunos y la envidia de otros.

## ¿EN FUTBOL, TAMBIEN?

**¡Y LO DIJO SIN PONERSE COLORADO!**

Hemos conseguido el objetivo buscado a pesar de los inconvenientes de todo tipo. Es la gran victoria de nosotros, que creímos en nuestras fuerzas, y mentis para aquellos que dudaban de la victoria final. La calidad de los rivales valora más nuestra conquista.



"Ringo" está de moda. El sábado volcó a su favor a todas las tribunas del Luna Park. Y el domingo, en Huracán, tras su éxito —con los puños— de la víspera, mostró que con los pies también sabe hacer "chiches". ¡Cusadito, delanteros!

Bien conocida es la disciplina que impone Don Renato Cesarini al plantel de River y además como ya lo conoces, cuando él habla escuchan con todo respeto y tratan de asimilar lo que les enseña. Días pasados en una práctica y delante de todo el plantel reunido en el field, le explicaba a Gatti algunas muy importantes facetas de lo que en fútbol se llama "salir a tapar a un contrario en avance". Todos escuchaban atentamente.

Luego de más de diez minutos de explicación, don Renato le preguntó a Gatti: "—Entendió lo que le expliqué?... ¿Se dio cuenta?"

El "Beale" lo miró muy serio y le dijo: "Don Renato... eso que usted me explicó yo lo sé dando que tengo cinco años de edad..." Dicen que Cesarini se quedó de una pieza. Ahora cada vez que tiene que ense-

## FUTBOL-BIOGRAFO

EL LLANERO — Roma.

FUEGO EN LA SANGRE — Max.

EL EXPRESO DE VON RYAN —  
Independiente.

LA FELICIDAD — La selección.

EL BELLO SERGIO — Rottia.

LO QUE NO MATA CURA —  
Netter.

UN TERCIO DE HOMBRE —

Muro.

ONDE LOS MALOS IMPERAN

— Corone.

ARZAN LUCHA POR SU VIDA  
— Carrizo.

L. PEQUEÑO CORONEL —

TIERRA DE VIOLENCIA

—  
Simeone.





IARRIBA, ROJO!

# INDEPENDIENTE ANTE UNA NUEVA GRAN ESPERANZA



EL BRAVO RIVAL



Manuel Gládic con Ferreiro. El N° 4 se reunió con sus compañeros en Nueva York, luego de haber sido dejado en libertad de sus obligaciones con la selección. En un zito del entrenamiento, recibe instrucciones.

Milán, especial para GOLES.

Mañana, en el estadio de San Siro de Milán, se repetirá la primera parte de una historia que se inició el año pasado en la ciudad de Avellaneda. Nuevamente, frente a frente, Independiente bicampeón de América— y el Internacional—actual campeón—, en una nueva final de la Copa del Mundo de Clubes. Sin embargo, y esto aquí se desprende de las últimas actuaciones de los protagonistas, este año no se le tiene al equipo local la confianza del anterior. Sus últimos contrastes, en modo especial los del Barcelona y el Juventus, han preocupado a los "fans" del Inter y han hecho pensar y alterar demasiado a su DT, el "infalible" Helenio Herrera.

En toda Italia, y en forma especial en Milán, se recuerdan las alternativas de ese 2-0 que posibilitó el tercer partido jugado en Madrid. Aunque todos esperan que esto se repita—se tiene plena conciencia que per-

(Continúa en la página siguiente)

# SAN SIRO, PRIMER ACTO



(Véase de la página anterior)

der un punto como local significaría entregar casi la Copa—no dejan de reconocer el poderío del equipo argentino. Inclusive "HH", un tanto eufórico después del triunfo que lograra su equipo frente al Varese, por 5 a 2, no tuvo miedo en comentar: "Con Independiente va a ser más difícil. Creo que ellos nos llevan la ventaja de estar en pleno campeonato. Nosotros recién reiniciamos el entrenamiento. Se debería buscar una forma de encontrar a los finalistas en similares condiciones."

Si bien la victoria aquietó un poco los ánimos, hace falta decir que el Varese no representó una fuerza capaz de medir el poderío actual del Inter. Su juego, deficitario en defensa y ataque, permitió un despliegue interesante, pero fácil, del Inter. La prensa especializada, que criticó duramente al equipo de Heleno Herrera cuando perdió con el Juventus, "tomó con pinzas" esta victoria, por lo poco que costó lograrla.

Por su parte, Independiente, que en el campeonato de la AFA no mostrara mucha preocupación ocupando uno de los últimos puestos, se ha recuperado en los partidos previos. En Montreal, el empate de 1 a 1 creó ciertas dudas, pero las mismas comenzaron a disiparse con el 10 a 1 frente a All Star de Canadá, para llenar de tranquilidad con el



Uno de las cartas secretas de Heleno Herrera: Domenghini. Estaría en la vanguardia, reemplazando al español Peiró, que no conformó en sus últimas actuaciones al DT.

nuevo empate (1 a 1) frente al Real Madrid, con un brillante primer tiempo que no se pudo repetir —además no convenía arriesgar ante la rudeza implantada por los españoles— en el segundo por los acontecimientos que hicieron peligrar la finalización del partido.

De todos modos, el trabajo a que ha sido sometido el plantel va dando sus frutos (en un match que jugaron aquí amistosamente con el equipo Vis Nova se comprobó el perfecto estado físico de todos los jugadores) y la concentración "roja", en el Hotel La Permanente, muestra a cada momento la plena confianza que han traído para este partido.

## UN LUGAR IDEAL

El albergue para su equipo que eligiera Manuel Gidice, reúne todas las condiciones para lograr la tranquilidad necesaria en estas oportunidades. Lo "descubrió" el DT cuando estuvo en Italia para presenciar el final de la Copa de

## CARTAS SECRETAS

Tanto Manuel Gidice como Heleno Herrera tienen sus cartas secretas. Sus figuras que "el otro" no conoce. El DT argentino al "chico" De la Mota —revelación de la última temporada—, el mendocino Avalley y al uruguayo Favoni. Por su parte, HH cuenta con Badia —que entraría en lugar de Molistrani—, que se confía podrá jugar a pesar de haberse lesionado, contra el Varese, y a Domenghini, que va a jugar por el español Luis Peiró. Entre los "coros nuevos" que trenan los equipos. Los demás los ha jugado en los partidos del año pasado. La sorpresa está preparada. Falta ahora saber a cuál de los dos les dará más resultado.

↑ Zerrillo, Navarro, Ferreira, Bernas y Toriani, haciendo fútbol en el campo de juego del Via Nova, cedido para la preparación previa del conjunto de Avelleda, en Milán.

Por las calles de Gussano: Avalley Favoni, Tracchia y Gussano, con sus instrumentos de trabajo. Los jugadores "rojan" hacen sometidos a una intensa preparación para el sensacional partido.



## Expectativa mundial por el match



# DE LA GRAN FINAL

## ESTO FUE LO QUE PASO

Conviene recordar lo que pasó el año pasado en los tres partidos que debieron jugar Independiente y el Inter para definir el título. El primer match se jugó en Avellaneda. Ganó Independiente por 1 a 0, logrando el gol Mario Rodríguez, ante una falta porfútil del arquero Corti. La revancha se disputó en San Siro, imponiéndose Inter por 2 a 0, goles logrados por Mazzola y Corso. La necesidad de un cotejo desempate llevó a ambos equipos a Madrid, con más precisión al estadio Santiago Bernabéu, para el desempate. Luego de los 90 minutos, el score no se abrió. En los 30 minutos complementarios, Corso conquistó el tanto de la victoria para Inter.

Europa entre Inter y Berica Giussano, nombre de la localidad, se halla a 28 kilómetros de Milán, en una zona llamada Brianza. No hay ruidos molestos (como el año pasado en Como) y el hotel fue construido en un ala de la muestra permanente de fabricantes de muebles. Giussano se caracteriza por sus numerosas industrias y está ubicada en la carretera Valassina. Independiente se entrena en el campo de juego de Vis Nova, equipo de cuarta división.

### NUEVA ESPERANZA ARGENTINA

Independiente vuelve a ser la esperanza argentina —porque mañana tanto un poco el otro representarán a su país—. Una esperanza con mucho asidero para pensar en el triunfo. Tanto por lo poco que se le ha visto hacer al Inter, como por la capacidad del conjunto argentino.

La vida del plantel en Milán ha sido de trabajo "incansable". Con un entrenamiento riguroso y bien cuidado por Manuel Giúdice y el PF González García. No se quiere dejar nada librado a la improvisación.

En todos, sin excepción, hay conciencia de la responsabilidad



La bicicleta es útil para ciertos ejercicios, inclusive para acortar distancias. Robán, Toriani, Mori y Navarro, pedalizando por Giussano, con la escuela que nunca les ha faltado.

que tienen. Y esa conciencia es la que los ha unido. Burlas, chistes, juegos en común, llenan los pocos momentos de libertad.

Para llegar hasta el campo del Vis Nova, los jugadores argentinos lo hacen corriendo (aprovechan la distancia para el "footing" diario) y escoltados por una gran cantidad de aficionados, en modo especial chicos, que es muestra de la simpatías de que gozan. Sobran los pedidos de autógrafos y no faltan los que quieren palmotear al "crack".

Cuando GOLES salga a la calle, faltarán pocas horas para que el sueño de dos años de un equipo argentino pueda comenzar a hacerse realidad. Como el año anterior, la emoción del "híncala" argentino estará concentrada en un estadio de Italia. Allí, once muchachos buscarán una consagración para nuestro fútbol. Independiente es una esperanza que la lograda unir divisa en un solo deseo de triunfo. Todos comprenden, que de lograrse, será una victoria ARGENTINA.



Bernao, Savoy y Pavoni muestran su optimismo, frente a la nueva oportunidad que se le presenta a Independiente. El Nº 3, es uno de los que Heleno Herrera no conoce. Importante para pasar al ataque.

El verborrágico Heleno Herrera saliendo de la concentración de Inter. A su lado, el "libero" de año pasado: Picchi. Muchos piensan ha tenido últimamente Heleno Herrera con su equipo.



EN EL TC, SIGUEN CON EL "FIERRO A FONDO"

# LOEFFEL "TRIANGULO" MEJOR EN EL OESTE



Isquierda, la máquina de Carlos Loeffel avanzando por el tramo de tierra en seguimiento de Cupeiro, quien todavía estaba primero. A la derecha, el vencedor del triángulo del Oeste, tras intensa lucha.



destacar asimismo, la performance de Nasif Estéfano, que con su Ford Falcon consiguió ubicarse en el cuarto lugar de la clasificación final.

## CLASIFICACION Y CAMPEONATO

1º) Carlos Loeffel 2h 48'18"25; 2º) Angel Rienz 2h 49'47"15; 3º) Raúl O. Gougy 2h 55'39"25; 4º) Nasif Estéfano 3h 27'; 5º) Ernesto Scally 3h 51'53; 6º) Gerardo Gritti 3h 6'43"15; 7º) Rafael Baldres 3h 8'35"45; 8º) Norberto Polinori 3h 9'51"45; 9º) Luis J. Villa 3h 11'50"; 10º) Domingo Sampaglione 3h 12'17"45.

Promedio del ganador: 166,302 kms. hora.

Ganadores de vuelta: 1º) Pairretti 56'23"45; 2º) Loeffel 54'58" 4/5 (record de la vuelta); 3º) Loeffel 55'14"4/5.

Campeonato argentino: Cupeiro, 81 puntos; Emiliozzi, 66 puntos; Cordonnier, 35; Loeffel, 30; Alzaga, 29; Gimeno, 26; Pairretti, 27; Rienz, 24; Chabert 19; Rabbione 18.

Carlos Loeffel se reencontró con la victoria en el Triángulo del Oeste. El promedio establecido por el nombrado para lograr el triunfo tras los 522,600 kms. de recorrido, indica que las pruebas de TC se van tornando día a día más exigentes. Las máquinas algunas le las cuales claudican, como ocurrió el domingo último en momentos en que parecen tener el éxito a su alcance, puedan dar fe de ello.

El triángulo del Oeste dio lugar a otro vibrante duelo del camino. Se corrió a fondo. Pairretti consiguió el triunfo parcial en la primera vuelta y se afirmó como uno de los grandes candidatos para la clasificación final. Pero Rienz, Loeffel y Gimeno habían ofrecido una oposición que no permitía entonces un vaticinio firme, pues había que admitir la posibilidad de que cualquiera de los escoltas rectificara posteriormente lo sucedido hasta entonces.

Las alternativas de la segunda vuelta así confirmaron. Pairretti cedió posiciones y se estableció entonces entre Cu-

peiro, Loeffel y Rienz. Mientras tanto, Rodolfo Alzaga conseguía mejorar su posición subiendo del 14º al 9º puesto.

Durante gran parte de la tercera vuelta se tuvo la impresión de que la victoria final correspondería a Cupeiro. Pero no iba a ser así. Cuando parecía tener a su disposición el triunfo, el coche de Cupeiro se letuvo. Había recorrido ya algo más de 432,400 kilómetros. Entonces, Loeffel aprovechó esa coyuntura, reduciendo paulatinamente la diferencia con aquél. En Los Toldos fracasaron definitivamente los esfuerzos en procura de arreglar la máquina de Cupeiro y Loeffel entonces se aseguró el triunfo, seguido de Rienz. Pero si meritorias las actuaciones de Loeffel, Rienz y Gougy, es de

Angel Rienz en plena lucha. Finalmente, le correspondió el segundo lugar en la clasificación general, llegando a 1'28"4/5 del vencedor. Se volvió a correr a altas velocidades el domingo último.

Nasif Estéfano cumplió una actuación que para muchos se debe considerar como hazañosa. Con su Ford Falcon batalló magníficamente y, al término del Triángulo, había obtenido un honorífico cuarto puesto.



Ernesto Scally también logró cumplir en forma altamente satisfactoria. Fue el quinto en la clasificación general. La intensidad de la lucha en el Triángulo, se reflejó en las descripciones.

Excelente performance cumplió Raúl Gougy con su Chevrolet. Aprovechó muy bien las condiciones favorables y finalizó en el tercer puesto. El "Triángulo del Oeste" dio lugar a un intenso duelo.







**SANTOS Y "ROJOS"  
SE DISPUTAN AL  
INSIDER DE PEÑAROL**

## PEDRO ROCHA CREE QUE LLEGO LA HORA

—¿Cuántas veces se habló de la posible transferencia de Pedro Rocha?

—¿A dónde? A cualquier club. El uruguayo es jugador codiciado. Quizá después de Pelé, el más codiciado de Sudamérica. Ya fueron muchas las intenciones fracasadas por llevarlo. Peñarol sabe de su valor, conoce la importancia que tiene Pedro y desechó una y otra vez suculentas ofertas.

En nuestro medio quien más interesado estuvo fue Independiente. Hubo conversaciones serias, pero no se llegó a nada. Lo mismo sucedió con Boca y River en su momento.

Además, había un factor determinante y que era motivo de escello para conseguir su pase. El mismo Rocha no era muy adepto a alejarse de Montevideo. En Peñarol estaba cómodo, bien pago, quizá el jugador mejor pago del fútbol oriental. ¿Cómo irse? ¿Para qué? Estaba en su ambiente, con la gente que lo quería, lo conocía y apreciaba sus facultades de jugador.

### CAMBIA EL PANORAMA

Pero... Ahora surgió el pero. En Peñarol hubo clima de fracaso, de frustración cuando se perdió la Copa de América ante Independiente.

Una copa que se creyó ganada, más todavía cuando el aplastante triunfo por el segundo partido en Montevideo. La debacle de Chile conmovió al instituto aurinegro.

Hubo discusiones, acusaciones y "minda mails". Sasía se fue del club, Maidana tuvo serio conflicto antes de esos partidos, que se agudizó

luego con la pérdida de la Copa.

Tampoco Rocha se salvó. Sobre él cayeron críticas severas que hablaban de falta de prodigación. Todo

eso influye decididamente en la baja del gran entrea y, además, creó en él un estado poco amigable para seguir jugando en Peñarol.

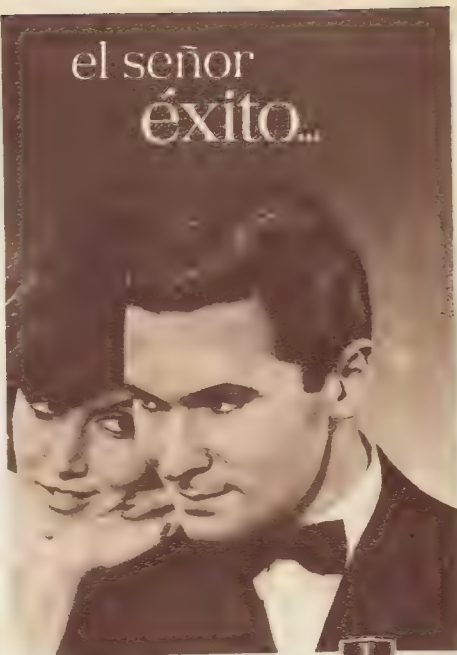
No hace mucho tiempo, en un coctizado vespertino montevideano, hizo declaraciones muy importantes. Entre otras cosas, dijo: "Yo creo que cambiar de club sería trascendental para mí, sobre todo si es un club extranjero... Estoy cómodo en Peñarol, a él le debo todo lo que tengo, pero ahora las cosas han cambiado... Lamentablemente, han

cambiado..."

Independiente no ha perdido las esperanzas. Y de los clubes argentinos tendría prioridad sobre los demás, prioridad que fundamentalmente puede desaparecer cuando entren a jugar los pesos. Pero también apreció Santos en la disputa. Es evidente que los santistas necesitan un valor de esas condiciones para llenar la función de medio campo.

Pero Independiente es casi seguro que aligerará la tramitación. Pedro Rocha estaría de acuerdo y en caso de hablar daría su conformidad.

El cotizado jugador uruguayo piensa íntimamente, y eso lo sabemos positivamente, que el único inconveniente que hay sería su deseo de vestir la camiseta en el mundial de 1966 en Inglaterra. Satisfacción que, como es lógico, quiere tener. Pero nada difícil sería que esa fuera la despedida de Pedro Rocha del fútbol uruguayo.



el señor  
éxito...

... se peina con Glostora y mantiene su cabello bien cuidado todo el día!

Habitado a actuar libremente, posee una elegancia natural que lo hace sentirse cómodo en cualquier ambiente. Glostora le brinda ese toque elegante que distingue y realiza su personalidad!

Desde ahora, Ud. también podrá ser como él.



# Glostora

EL FIJADOR DEL ÉXITO!

También en sus tipos: SÓLIDA CREMA y LAVANDA

## MORON, SIN JUGAR, SE BENEFICIO EN LA ULTIMA FECHA

Garci, arquero de Nueva Chicago, sale y se apresura a contener una pelota ante la cual se había insinuado en forma peligrosa Vallerdor. Pocas situaciones de riesgo hubo frente a los arcos.

talesinos se encuentran con un punto más de diferencia a su favor hay un equipo que por el hecho de tener un partido menos jugado —Deportivo Morón— se encuentra en condiciones ideales como para aspirar a seguir descontando aún más y llegar arriba.

### LAS DOS DERROTAS

...sorprendentes fueron las de Los Andes y All Boys. Los del sur cayeron en su propio reducto —allí donde sólo habían sufrido una sola derrota— en forma inesperada —ante un Sarmiento que si bien venía de superar al Deportivo Italiano no parecía en los papeles cosa importante. Pero lo fue. Hubo en su accionar, especialmente en su heroica defensa, deseos de no

# AUNQUE IGUAL QUE EL LIDER AUMENTO SU

Una jornada que puede importar mucho —por sus resultados— en el futuro del campeonato de Primera B fue la que se disputó el sábado y domingo últimos. Hubo tres resultados, en realidad un tanto sorprendentes: las derrotas de Los Andes y All Boys y el empate de Colón.

Aunque la posibilidad de sorpresas en el fútbol está como en cualquier deporte siempre vigente, no eran muchos los que pre-

sumían que Sarmiento podía vencer a Los Andes —y menos como visitantes— y que All Boys cayera ante Defensores de Belgrano. Tampoco podía pensarse, máxime que el líder tenía el estímulo de conocer ya el sábado la derrota de sus inmediatos perseguidores, que Colón no se quedara con los dos puntos de su encuentro con el modesto Dock Sud. Pero todo sucedió de la manera imprevista y si bien los san-

perder. Y si a eso sumamos el hecho de que la buena estrella no favoreció esta vez al hasta hace poco líder del certamen de ascenso, tendremos el porqué de los dos puntos que perdió Los Andes.

La explicación de la victoria de Defensores de Belgrano sobre All Boys tiene otras razones: los del bajo jugaron —cuando eso no se presentaba— con mejores planes que los de Floresta —que además tuvieron en su contra la lesión a poco de iniciado el coltajo—, y ahí estuvo la clave del triunfo que tanta conmoción produjo.

### PUNTO IMPORTANTE

...fue Dock Sud, que en la primera rueda le había ganado a Colón por 1 a 0, casi repite la hazaña. Abrió el marcador y después luchó en forma intensa haciendo peligrar por momentos el empate de los locales que de esa suerte perdieron la posibilidad de colocarse a tres puntos de ventaja de su inmediato perseguidor. Está visto —el ejemplo lo dio Los Andes— que es muy

Ótra vez Vallerdor en el ataque, mientras Coria y Motta buscan posición. Las derrotas de Los Andes y All Boys y el empate de Colón beneficiaron a Chicago.

### LOS RESULTADOS

Colón 1 — Dock Sud 1	\$ 966.600
Dep. Español 0 — M. Chicago 0	\$ 513.740
Def. de Belgrano 3 — All Boys 2	\$ 413.560
El Porvenir 2 — Quilmes 0	\$ 272.440
Dep. Italiano 2 — Tigre 2	\$ 134.920
Almagro 2 — Excursionistas 1	\$ 129.552
Sarmiento 2 — Los Andes 1	\$ 107.120
Arsenal 3 — Villa Dalmia 1	\$ 106.900
San Telmo 2 — Unión 1	\$ 83.100
Central Córdoba (B) — Temperley 1	\$ 68.060
Talleres 4 — Arg. de Quilmes 2	\$ 48.460

### PRÓXIMA FECHA

All Boys (1) v. Dep. Español (3)
Temperley (3) v. Def. de Belgrano (1)
Talleres (6) v. Central Córdoba (2)
Dock Sud (1) v. Arg. de Quilmes (1)
Villa Dalmia (0) v. Colón (2)
Unión (1) v. Arsenal (2)
Quilmes (0) v. San Telmo (6)
Sarmiento (0) v. El Porvenir (2)
Tigre (2) v. Los Andes (4)
Excursionistas (0) v. Dep. Italiano (0)
Dep. Morón (4) v. Almagro (1)
Libre: Nueva Chicago.

### GOLEADORES

J. Pérez (M. Chicago)	23
A. Medina (Colón)	17
A. D'Erice (Talleres)	15
O. Almonetti (Villa Dalmia)	14
S. Somma (Arsenal)	14
M. Suárez (Tigre)	14
O. López (Los Andes)	14
L. Medina (All Boys)	13
P. Medina (All Boys)	13
O. Sosa (Almagro)	13
A. Lombardi (Almagro)	12
A. Tardelli (Temperley)	12
H. Vitale (Unión)	12
O. Ferraro (Dep. Morón)	11
J. Bonares (Dep. Español)	10
J. Justich (Dock Sud)	10
H. Murguiondo (C. Córdoba)	10
A. Villaverde (Tigre)	10
A. Cid (Arsenal)	9
O. Diéguez (Temperley)	9
O. Ruiz (Unión)	9



# **TABLA DE POSICIONES DE PRIMERA "B"**

EQUIPOS	J.		G.		E.		P.		Goles		Local		Visitado	
	J.	P.	G.	E.	P.	P.	P.	F.	C.	G.	E.	P.	G.	P.
COLÓN	26	15	7	4	37	47	19	10	2	1	5	3	5	3
ALL BOYS	26	15	5	6	35	42	23	10	7	4	2	5	3	3
LOS ANDES	26	12	11	3	35	41	24	10	7	4	2	5	3	3
DEPORTIVO MORÓN	25	15	4	6	34	40	20	10	1	1	5	3	3	3
NUÉVA CHICAGO	26	12	10	4	34	40	20	10	1	1	5	3	3	3
QUILMES	26	13	7	6	33	34	28	8	2	3	5	3	3	3
ALMAGRO	26	13	5	8	31	30	37	8	1	8	9	4	3	3
UNIÓN	26	12	7	7	31	41	24	10	2	1	5	3	3	3
VILLA DALMINE	26	11	8	7	30	37	30	8	3	3	2	3	3	3
DEPORTIVO ESPAÑOL	25	11	7	7	29	30	29	8	8	2	5	2	3	3
ARSENAL	26	11	6	9	25	29	33	5	5	6	2	4	1	8
SAN TELMO	26	9	7	10	25	29	33	5	5	6	2	4	1	8
TALLERES	26	9	7	10	25	29	33	5	5	6	2	4	1	8
TIGRE	26	9	7	10	25	29	33	5	5	6	2	4	1	8
SABAMIENTO	26	9	6	11	24	33	37	5	3	3	3	3	3	3
TEMPERLEY	26	8	8	10	24	47	40	5	3	3	3	3	3	3
DEF. DE BELGRANO	25	9	5	12	23	31	38	4	4	3	3	3	3	3
OVO ITALIANO	26	7	8	11	22	33	38	5	4	4	2	4	1	7
DOCE SUD	26	7	8	11	22	33	38	5	4	4	2	4	1	7
EL PORVENIR	26	3	11	12	17	46	2	8	3	1	9	1	3	9
EXCURSIONISTAS	25	3	4	18	10	30	59	2	1	9	1	3	3	9
ARG. DE QUILMES	26	1	4	21	6	22	27	2	11	1	1	2	10	10
CENTRAL CÓRDOBA (x)	26	4	5	17	3	31	56	3	3	7	1	2	10	10

(x) Se le descontó 10 puntos por resolución del Tribunal de Fines.

difícil en Primera B mantener el primer puesto sin padecer como el domingo Colón..., que sigue teniendo a su favor el incondicional apoyo de su hinchada. El domingo, por ejemplo, la recaudación volvió a pasar los novecientos mil pesos.

## **EN ESTA CAPITAL...**

...la mejor recaudación —y en

el partido más esperado— estuvo a cargo de Nueva Chicago y Deportivo Español. Realmente más expectativa que partido porque, en rigor de verdad, el mismo dejó mucho que desear. Por momentos atisbó de algún deseo de hacer las cosas bien, pero en la realidad se vio muy poco. Ni Nueva Chicago ni el Deportivo Español merecieron el triunfo.

# **DOMINGO, EL DIFERENCIA**



Negri en acción. En eficaz zambullida consigue contener una pelota difícil. Sarmiento cuida a Pérez, mientras Pazos ha contenido la carrera hacia su arco. Negri estuvo muy seguro.

Una pelota pasa larga y varios quedan "pagando". El arquero García mira impotente, mientras Valdeor ofrece el mismo gesto. Corta pasa de largo y Motta mira.



El cero fue más que resultado, una verdadera clasificación de virtudes.

Un partido disputado con arte, no futbolístico resultó el de El Porvenir y Quilmes. Fue otro 0 a 0 merecido en todo sentido. Otro empate resultó el de Deportivo Italiano y Tigre. Fue un partido intenso, muy disputado. En el primer período jugó muy bien el equipo "italiano", pero en la etapa final, Tigre varió su plan y logró igualar tras ir perdiendo por 2 a 0.

Talleres, que jugó con muchas ganas, superó muy bien a Argentinos de Quilmes, mientras en Rosario, Central Córdoba, al igualar con Temperley sumaba un punto a su muy magro haber.

Un equipo que perdió una buena oportunidad de acercarse al líder fue Unión. Cayó vencido por San Telmo que jugó mejor Almagro, por su parte, le ganó bien a Excursionistas. Arsenal, en un match de muchos errores, superó con justicia a Villa Dalmine.

Una de las intervenciones más decisivas de Negri. Se arroja decididamente sobre una pelota que iba hacia la red. Llegó a tiempo y puso freno al gol que se estaba.

Atrás, Corta y Pérez.



EN Racing hubo, como lo informo GÓLES, mar de fondo. Los jugadores se resistieron firmemente a seguir trabajando hasta tanto los dirigentes no consideraran seriamente el pago de los haberes atrasados. La dirección racinguista intentó resistir esta realidad, pero la cuestión es que la misma era de acuerdo a como en estas páginas la expusimos. Así ocurrió el episodio de la visita del equipo de Chacarita Juniors para un partido de práctica a puertas cerradas, que no se pudo realizar porque los players "académicos" se negaron a dicho cotejo. Se había dado a la inversa aquello de "afeitado y sin visita". Aquí fue la visita la que se quedó sin anfitrión. Y los jugadores "funereros" se encontraron con que por una vez, en vez de ir a San Martín, tuvieron que ir a Avellaneda a entrenarse.

#### DOS NO SE PLEGARON

Pero hay que dejar constancia de que dos de los jugadores racinguistas no se plegaron a ese paro del plantel. Ese par de disidentes, fueron los tocayos Luis Pentrelli y Luis Carriso. Según

→  
Un grupo de jugadores racinguistas, cuando todavía no se habían puesto "serios" a raíz del atraso en el cobro de sus haberes. Son, de izquierda a derecha: J. J. Rodríguez, Perceira, Rosillo, Portano y Rollé y el DT, Amadeo.



← Vázquez, Amadio, Cáceres y detrás Portano, en una sesión de entrenamiento, antes de que se produjera el "paro" de los futbolistas de Racing, debido al atraso en el cobro de sus haberes. Se llegó a un acuerdo.

ha trascendido, los nombrados no se plegaban a esa "resistencia" de los demás integrantes del plantel porque a ellos no les alcanzaban las causales de la misma dado que están al día en sus remuneraciones.

#### FIRMEZA DEL PLANTEL

Pero, desde luego, con que dos no "paren" no se soluciona una situación como la que estaba afrontando el club de Avellaneda. Y menos todavía cuando todos los otros se mostraban firmemente dispuestos a no recti-

ficar su conducta mientras tanto no se les dieran satisfacciones reales con respecto a cuándo y cómo se les iba a saldar la deuda que el club tiene con ellos, que en la mayoría de los casos alcanza a un atraso de tres meses. Concientes de la situación, los directivos racinguistas decidieron encarar el problema frontalmente. Por lo pronto, llamaron a los futbolistas a fin de dialogar con los mismos, en procura de una solución.

Las conversaciones comenzaron y se prolongaron a lo largo de

# LA DIRECCION DE UN ACUERDO CON



## La esperanza de Racing se llama Riera

dirección técnica del plantel de Racing.

En momentos de correr este edición se anunciaba que el nombre de profesional chileno había notificado para ese día su arribo. Las gestiones para conseguir los servicios profesionales del DT trozandino, tuvieron, pues, éxito. Si al comienzo la diferencia entre lo que Riera pedía y lo que Racing ofrecía parecía insalvable, posteriormente se fue estrechando la misma y finalmente se llegó a punto de acuerdo, cediendo proporcionalmente cada uno de las partes.

CUANDO este número de GÓLES esté en manos de sus lectores, es muy posible que ya Fernando Riera haya llegado a Buenos Aires para incorporarse de inmediato a la

Fernando Riera, el hombre que llevó a Chile a un tercer puesto en el Campeonato Mundial, va a ser "el hombre de la esperanza" racinguista.



# IRA SALDANDO LA DEUDA CON UN PORCENTAJE DEL BORDERAUX

toda la semana pasada. Los jugadores señalaron que se habían alinado a la rebaja de las primas impuesta por la nueva política de los dirigentes del club. Pero, que además de esa rebaja ahora se hallaban frente a la irregularidad en los pagos.

## FORMULA DE ARREGLO

Los dirigentes no desconocieron esa situación, tuvieron la comprensión necesaria para admitir la razón que asistía a los futbolistas. Es decir, estaban echadas las bases para que se llegara a una conciliación y se encontrara una fórmula de arreglo. Y así aconteció. Las prolongadas conversaciones, tuvieron como corolario una solución que fue aceptada por los jugadores.

Por lo pronto, los dirigentes racingueros, decidieron documen-



El presidente de Racing Club, don Santiago Sacol, quien logró conjurar la crisis —grave por cierto—, que estaba afrontando el club con el paro de los jugadores, estando ya en pausas la renouación del campeonato.

tar la deuda que el club tiene con los jugadores. Esto a manera de garantía, diremos, pero eso no bastaba. Aparte de esa seguridad para el futuro era necesario también algo más concreto. Y en este sentido también se produjo el acuerdo.

# RACING LLEGO LOS PLAYERS

Los dirigentes propusieron y los jugadores aceptaron, que a fin de ir saldando la deuda con éstos, se destinarían de las recaudaciones de los patrones, se entiende que de la parte correspondiente a Racing, del 60 al 75 por ciento para el pago a los players.

## EL PARTIDO CON RIVER

Por otra parte, en la segunda fecha de las revanchas, Racing deberá enfrentar a River Plate en su cancha. Se espera que ese cotejo deparará una suculenta recaudación. Algunos cálculos estiman que la misma puede rondar los cuatro millones de pesos.

Por otra parte, se ha aumentado la cuota social y ello también permitirá disponer de más fondos.

De tal manera, pues, Racing ha conseguido sortear la crisis, que por momentos se iba tornando más y más seria, dada la inmediata renouación del campeonato de primera división.

La noticia, sin duda alguna, habrá de causar gran satisfacción en los partidarios de la divisa albiceleste.



Festrelli haciendo ejercicio con un medicine ball del plantel racinguista. El nombrado, juntamente con el guardavalla Luis Carrizo, fueron los dos que no se plegaron al movimiento de los futbolistas de la "casa de arriba".

UNICO Y  
LEGITIMO



**MUY  
DURABLE  
IMPERMEABLE  
ANTIDESLIZANTE  
FLEXIBLE  
ELEGANTE**

VARIEDAD  
DE MODERNAS  
FORMAS  
Y MODELOS



14453



14143

14453: De vaquillona marrón o negra. \$ 2.250.-

14143: De vaquillona marrón o negra. \$ 2.080.-

VULCANIZADOS  
Industria Argentina

VENTA EN: **GRIMOLDI**  
LA MARCA DEL MEDIO PUNTO

**Y PRINCIPALES CASAS DEL RAMO**

**"-¿Comenzar ya a trabajar para Londres? ¡Ojalá! Pero lo veo muy difícil; aquí hacemos siempre las cosas a última hora"**

—¿USTED lo conoce a Rattin, pero no al jugador de fútbol... al hombre?... ¿Usted nunca lo trató en la intimidad, fuera de su vestidura de jugador profesional muy prestigioso, primera figura en Boca y es la Selección Nacional? Si la contestación es no, podríamos podíamos afirmar que entonces no lo conoce ni siquiera como jugador.

Es uno de esos personajes que despiertan admiración. Muchas veces hablamos escuchado decir: "El Rata es un fenómeno, se pasó..." Y no hablaban del jugador. Hablaban del hombre. De ese hombre que circunscribió su mundo a su maravillosa casa de Pacheco, a sus mellizas, a su esposa y a su pasión por la monotonía. El jugador de fútbol está a distancias kilométricas en cuanto al interés que puede des-



**Antonio Ubaldo Rattin:**

# UN EJEMPLO COMO HOMBRE Y JUGADOR



pertar, de éste, del que conocimos en su intimidad, en sus alegrías y en esa infinita rabia casi tristeza que lo invadió cuando se dio cuenta que había desaparecido "Bene". "Bene", un cachorro de ovejero alemán que cuidaba con cariño, regalo de un médico amigo. "Lo único que creo es que alguno se lo llevó y espero que me lo devuelvan. Hacia veinte días que lo teníamos y le habíamos tomado

un cariño enorme... Ojalá que me lo devuelvan..."

¡Y pensar que nosotros fuimos a hablar de fútbol!... Nos encontramos con un mundo que no imaginábamos y un hombre embebido en su mundo y olvidado del fútbol. Pero... no había nada que hacerle. Teníamos que sustraerlo, ir a lo que nos interesaba. Sentados con un asado de por medio, ya disipada en parte la tristeza de la per-

dida del "Bene", hablamos del fútbol.

—¿Hay alguna satisfacción especial por la conquista de la zona...?

—Claro, claro que sí. Fue el triunfo sobre el decrecimiento de muchos, una victoria que como la de la Copa de las Naciones, fue nuestra. Lograda contra todo y contra todos. ¿Se da cuenta por la satisfacción especial...? Sobre todo la de Boli-



# "Yo no quisiera irme nunca de Boca"



Una de las pausas del "Bata": en lancha. Criado entre hombres de río, se siente mejor cuando la tripula y la conduce. La mecanística quizá sea el sedente para olvidar el fútbol. Un sedente de emoción y velocidad que lo hace vivir fuertemente.

via, la última. Jugamos con la duda de si Paraguay podía o no ganar la protesta. No teníamos alternativas. Había que ganar. Nos fuimos casi en silencio. Con el desinterés general. Para la gente, antes de nuestra partida, daba lo mismo que ganáramos o no. Y cuando llegamos allí, resulta que estábamos obligados a ganar. ¡Y era el partido más difícil!... La altura que destraza, un clima que ahoga, además la aureola de casi invencibilidad que tienen los bolivianos en su reducto... ¡Había que luchar contra muchas cosas!...

## "YO UN DESASTRE... LOS DEMAS UN FENOMENO!"

—¿Se jugó bien...?  
—Entiendo que sí. Mucho mejor de lo esperado. Pero ¡ojó! que eso corre para los demás, porque lo que es yo... ¡fui un desastre!... Parece mentira. Estaba sin reflejos, sin sentido de la distancia... ¡Usted sabe lo que es ir a cabecear una pelota y errarle por dos metros!... Con decirle que después los muchachos me cargaban... Pero por suerte el equipo todo rindió. Una muy buena victoria...  
—¿Queda un saldo positivo?...  
—Uno especialmente: la prodigación, disciplina y capacidad de los jugadores. Hemos demostrado claramente que hay valores, que nuestro fútbol no está huérfano de ellos. Ahora lo que interesa es mejorar más todavía otros aspectos. Trabajar, trabaja-

jar es la fórmula... Pero... qué sé yo. Me parece que otra vez nos vamos a dormir en los laureles... ¡Ojalá que no!

—Táctica y técnicamente el equipo puede rendir más?...

—Por supuesto que sí. Yo pienso que se deben corregir errores de planteo, posición y esquema de juego. Ordenar la función de todo el conjunto, dándole sentido de equipo. Pero eso se logra fundamentalmente con trabajo continuo para buscar un entendimiento mayor entre los jugadores. Estoy por un plantel estable, que juegue por lo menos una vez por semana. Ese plantel estable puede ser modificado lentamente en la medida en que vayan apareciendo valores dignos de ser tenidos en cuenta y contando también con la baja de algunos de los que lo compongan. Jugar partidos contra equipos importantes. La confrontación es la única manera de saber dónde y cómo estamos con relación a las potencias futbolísticas de Europa...

—¿Tiene fe para Londres?...  
—Sí... pero va a ser muy difícil. Vamos a jugar en el terreno de ellos, ventaja insuperable. Después hay que convencerlos que son tan capaces como el que más.

## "EN BOCA NO PUEDE PASAR NADA..."

—¿Qué pasa en Boca?...  
—Usted sabe que estuve alojado más de un mes, pero en-

tiendo que no puede pasar nada. Nada por lo menos serio. Como dijera Gonzalito, se agrandaron las cosas. Pero Boca es bárbaro. Yo no quisiera irme nunca de Boca... ¡Y pensar que algunos no lo comprenden!...

—¿Qué opina de Pelé?...  
—¿Qué quiere que opine?... ¡Yo lo admiro!... Es un jugador bárbaro... Un fuera de serie, un super dotado... Jugar en el mismo equipo que él es jugar con ventaja...

La charla se extendió demasiado. Las mellizas no quieren saber nada más de estar postergadas. Fue una intromisión en el mundo de Rattin hombre. El fútbol ya quedó atrás...



Las famosas mellizas. El mismo las llama así. Las mellizas. El fruto de un hogar con calor de hogar. El cariño de su esposa y la sonrisa de sus hijos convierten su mundo de Pacheco en la maravillosa intimidad de un jugador de fútbol, anónimo de olvidarse del "fútbol".

# desde el túnel

(lo que no llega al público)



1.008  
POR MES

Nº 1114. TISSOT Vitesse, acero inoxidable, cuadrante moderno de gran lujo, antimagnético, segundera central, calendario, portagelo contra golpes, \$ 8.400.- 6 10 cuotas de pesos ..... 1.008.-



840  
POR MES

Nº 723. CHESTERFIELD Watch, extraordinaria oferta, echopelo en oro, 25 rubies, AUTOMÁTICO, SUMERGIBLE, CALENDARIO, PROTEGIDO CONTRA GOLPES, segundera central, \$ 7.000.- 6 10 cuotas de \$ 840.-



780  
POR MES

Nº 514. CHESTERFIELD Watch, extraordinaria oferta, echopelo en oro, 17 rubies, AUTOMÁTICO, SUMERGIBLE, CALENDARIO, PROTEGIDO CONTRA GOLPES, segundera central, \$ 6.300.- 6 10 cuotas de pesos ..... 780.-



480  
POR MES

Nº 500. CHESTERFIELD Watch, echopelo en oro, 17 rubies, AUTOMÁTICO, SUMERGIBLE, CALENDARIO, PROTEGIDO CONTRA GOLPES, segundera central, \$ 4.000.- 6 10 cuotas de pesos ..... 480.-

CREDITOS en toda la República

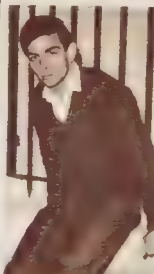
**Huberman S.R.L.**

JOYEROS - CAP. \$ 400.000

Av. CALLAO 332 - Piso 1º

T. 45-9379

Buenos Aires



Pianetti no para de gastar plata. Pero aclaremos: el gasto tiene un motivo y muy justificado. Remozar totalmente su nuevo departamento. Y a decir de los que lo visitan, está quedando de película.

"En el fútbol las cosas no nos irán muy bien, pero lo que es en la pizzería, marchan viento en popa...". Valentino se mostraba muy satisfecho y esperaba que mejoraran las cosas en Argentina. Justo, pues ya está pensando en poner una sucursal de "Golazo".

Recibimiento con bombos y platillos, además de muchos pedidos, fue el que tributaron sus cuatro visitantes a "Fuchero" Varacca. "Que ahora por lo menos lo vamos a tener un poco en casa..." dijo muy feliz su esposa Alicia. Poco más feliz todavía al saber que no viajaba con River.

Emocionante fue la despedida a los cinco que regresaban de los "rojitos". Paflik, Decaria, Salvio, Sastre y Gradzien. El más dolorido era Manuel Gudice, ya que de él surgió la decisión. Los muchachos lo comprendieron, aunque los cinco hubieran dado cualquier cosa por quedarse.

Griffa, que por ahora no piensa volver a Buenos Aires y mucho menos después de su casamiento, sigue sin embargo pensando en invertir dinero en la Argentina. Los millones se acumulan y seguirán acumulándose porque el "Toro" tiene para ruta ganando pesos.

¿Se acuerdan de Paulo Valentín...? Y la verdad que es para no olvidarlo. De la misma manera que Paulo no olvida la Argentina. Dias pasados se hizo una escapada a Buenos Aires, 48 horas de estadía solamente. Las suficientes para saludar a los muchos amigos que dejó en ésta.



El Prof. Rottgardt y Silveiro se han hecho inseparables compañeros de viaje. Es que los dos viven en La Plata y viajan ida y vuelta juntos. Un día lo hacen en el coche de uno y luego en el del otro. Algo así como para no aburrirse.

Carlos Griquel, hablado por Nacional, intransferible para Atlanta, sigue esperando su oportunidad. "Es que don León no quiere largarme por nada del

mundo. Dios que soy su hijo. Lo perdí...". Don León dice: "El que lo quiere que pague. Atlanta no regula..."



Amadeo Carrizo está muy tranquilo. Quizá, en su fuero interno, el gran "Tarzán" espera que las cosas se arregien de la mejor manera. Mientras tanto en el negocio de artículos para hombres, que lleva sus preocupaciones. No porque anda mal, sino porque está pensando en agrandarlo.

Un telegrama con la firma de todos los familiares de los componentes de la delegación, deseando mucha suerte y éxito al del "8", fue verdadero motivo de emoción para los muchachos de la delegación de Independiente.

Los comentarios, en Ferro, son de lo más optimistas. Esperan concretar en la segunda rueda una campaña mejor que la realizada en la primera. Y como banderas de fe, Maripadi, Mogaburu, Berón y Garabal. Algo así como para pensar en los jóvenes risijos.



Felicidad de Leinso Artime cuando regresó con la delegación argentina luego de confirmar nuestra clasificación para Londres. Que Luis había sentido muy profundamente las críticas que se le hicieron en partidos anteriores.

Gesto poco amistoso de los bolivianos, Romá, que estaba con agudos dolores en los gemelos, debió salir a jugar obligadamente, ya que los locales

no aceptaron a Minolaín, aduciendo que no estaba en la lista de buena fe. Ellos se olvidaron que Argentina día antes del match.

Todo el plantel de San Lorenzo desfiló por la casa de "Nane" Araven. Es que el "enagradado" le subió por el aprecio a todos sus compañeros. Por su parte, Villegas, el puntero de Atlanta, con quien tuvo el choque, le llama desde otro coma, pues está con una lesión en la columna, para interesarse por su estado.



Para Dixie, la experiencia de la selección en Bolivia fue muy importante. Tanto, que afirmó: "Si puedo no vengo más. Yo nunca imaginé que era así, en el único lugar que se está bien en la cama".



**Escribe:**  
**HORACIO G. BLANCO**

El peor partido del año! Mal jugado, mal pensado, mal cobido. Mal todo. Fue revólver, carrera, caída y lucha. Decepción desde el primer al último minuto.

Ganó San Lorenzo. Santamaría clavó a los 18' del segundo tiempo, un derechazo impresionante desde la media luna del área. Con esto solo le bastó al "Ciclón" para llevarse los dos puntos.

Pero, ¿cuál es el saldo que queda?... ¿Se pueden dar por conformes los jugadores de San Lorenzo con el solo logro de los dos puntos?... ¿Qué pretensiones puede sustentar Huracán jugando así?...

Veira va arriba con Buttice. Pelota del arquero. Muy bajo rendimiento del interior izquierdo de San Lorenzo. Lo vimos como abúlico, sin fuerza. Representatividad de un partido verdaderamente malo. Versión del anti-fútbol.



¿Girarte le sale muy bien al cruce a Cans y le despeja. Poncia apoya la acción de su compañero. Fue un partido sumamente reacio y con poco fútbol. Huracán, de sordenado, no pudo remontar en la segunda etapa el gol conseguido por Santamaría.

# SAN LORENZO: DOS PUNTOS GANADOS EN PARTIDO MUY MALO



**SAN LORENZO**

**1**

**HURACAN**

**0**

Abi va Horster a chocar. Y choca. Es su única arma, además de la velocidad. Muy poco para poder sacar a Huracán del pose. Irusta también perdió la pelota que al fin se la llevaría Albrecht. El "Tercero" tuvo pasajes de productividad.

No queremos entrar en la ya muy gastada y a veces sí que "romántica" versión: "El público que paga tiene derecho a más...". o "La defraudación del espectáculo...". Pero es que a esta altura del fútbol, con las pretensiones que sustenta Argentina y con la insistente pregona de la evolución de nuestro balompié, ¿se puede admitir que haya partidos de tan mala calidad, y, lo que es peor, jugados por equipos de la más alta cotización?... No, indiscutiblemente no.

Porque no hablemos de cerros, o marcas a fuego, que aquí no las hubo. Al contrario. Fue un partido donde se marcó muy mal, dándole a los defensores ventajas que en el fútbol actual son verdaderamente suicidas. Y, sin embargo... y, sin embargo, cuántas pelotas desperdiciadas. Vamos a descartar un jugador. Lejos, pero por muy lejos, el mejor de la cancha: Casa.

Agreguemos alguna intención de Albrecht y la prolijidad de Magliolo y Páez. En Huracán Giniarte, con muchos errores, más

(Continúa en la página siguiente)

# El gol de Santamaría: lo único bueno

(Viene de la página anterior)

el deporte muy discreto de Poncio y Dopacio. Todo, enténdase bien, todo, en nivel sólo aceptable.

Un buen jugador, ocho que se movieron discretamente y trece que hicieron cualquier cosa. Hasta los arqueros. Desolador.

## LA FABRICA DE ERRORES

San Lorenzo arrancó tomando el medio juego con Santamaría sobre la franja derecha y Telch sobre la izquierda. A los dos minutos, Telch ya se había ido de excursión y le quedó al "gallego" Santamaría la responsabilidad de pelear él sólo la media cancha. A veces y recién después de los veinte, Albrecht salió le la cueva a buscar a Loayza que se tiraba abajo para apoyar a Poncio y Zárate. Pero de cualquier manera la lucha era con desventaja. 3-2 para Huracán.

Y, sin embargo, que mal usó esa ventaja el local. Loayza buscó la derecha, muy cerca de su número 7 para arrancar y siempre indefectiblemente lo hizo complicando las maniobras, queriendo pasar por donde no se puede. Se olvidó de algo que últimamente había utilizado muy bien: el toque seco, de primera.



Mucha gente que mira. ¿Y la pelota? Por cualquier lado. Igual que en todo partido. Carotti en el suelo. Doval, Battice que vuelve, Dopacio y en el fondo Deroto. Fútbol que es mejor olvidarlo. Peor... muy difícil.

Quizá lo único importante del partido. Quizá no, ciertamente lo único importante. El derechazo de Santamaría que le dio los dos puntos a San Lorenzo. Battice vela, para qué? El "gallego" la clavó contra el palo izquierdo.



# AUSENCIA SOLO LUCHA

el toque que agliza la salida y limpia el camino. Volvió a su tedioso e incomprensible dribling confuso.

Cuando se pudo salir, Huracán, por supuesto, al ataque, se terminó siempre o casi siempre con la misma fórmula: pelotazo para que Horster desplegara su exuberante caudal físico. Magliolo le encontró la fórmula de entrada. No salió nunca a buscarlo muy lejos. Lo esperó en las inmediaciones del área, basculando de izquierda a derecha, de acuerdo a la zona en que se desplazara el misionero. Si estaba cerca, en-

cimaba. Así ganó dos cosas: en caso de que Horster viniera desde atrás con la pelota, el problema no era mayor, pues es conocida su poca habilidad. De buscar arriba, Magliolo iba a la disputa con la ventaja de estar afirmado y con las posibilidades de ganar en el anticipo. Y ganó siempre. Muertas entonces las posibilidades ofensivas de Huracán.

## CADA VEZ PEOR

Cada minuto que pasaba, se hacía más confuso el trámite del partido. Congregación de camisetos de ambos equipos en distin-



El mejor jugador de San Lorenzo y, de la cancha. Desordenado quizá, buscado demasiado la raya, pero el único que aportó dinamismo con sentido de fútbol, Casa. Aquí perseguido por Arias, 7 de Huracán, un joven que pega con saña

Horster corre. El corre siempre. Si la alcanza no importa. Como aquí que se la lleva frusta. Magliolo ya está en el suelo y Grumari llega. Huracán tiene como única arma ofensiva la potencia, la fe y la rusticidad del misionero.







## SINTESIS DEL DOMINGO

SAN LORENZO 1 — HURACAN 0

Field: Maraca.

HURACAN: Battica; Giarra y Devoto; Hornes, Pencillo y Dopico; Arias, Zéate, Nuyter, Lencina y Roca.

SAN LORENZO: Irusta; Magliolo y Páez; Grameri, Santamaría y Albrecht; Carotti, Telch, Doval, Veira y Cassa.

Goles en el primer tiempo: no hubo. Goles en el segundo tiempo: 15' Santamaría. Recaudación: \$ 2.699.740. Los mejores valores: Cassa y Dopico. Referee: Barreiro, regular.

VELEZ SANSFIELD 2 — PLATENSE 0

Field: Vélez Sansfield.

VELEZ SANSFIELD: Marín; Dolmao y Marengo; Avalos, Cielinski y Canosa; Fernández, Conde, Willington, Subiot y Corcos.

PLATENSE: Garvalino; Rojas y Schneider; Sala, Manzanetto y Murúa; Miranda, Yedica, Ravera, Gorro y Gusmá.

Goles en el primer tiempo: no hubo. Goles en el segundo tiempo: 7' y 11' Corcos. Recaudación: \$ 845.100. Los mejores valores: Garvalino y Corcos. Referee: Duval Gelcochao, bln.

CHACARITA JUNIORS 2 — FERRO CARREL OESTE 2

Field: Chacarita juniors.

CHACARITA JUNIORS: Traverso; Seija e Iñigo; Leguista, Sangueetti y Bartolotti; Nardelli, Biaggio, Lamb, Rabito y Rambert.

FERRO CARREL OESTE: Marropani; Di Gioia y Leonardi; Etcheveriz, Callado y Magaburu; Pastorelli, Borán, Ribando, Toja y Gershal.

Goles en el primer tiempo: 1' Pastorelli; 12' Rabito. Goles en el segundo tiempo: 9' Ribando; 30' Iñigo. Recaudación: \$ 405.967. Los mejores valores: Sangueetti y Callado. Referee: Nuy Falm, bln.

BANFIELD 0 — ROSARIO CENTRAL 0

Field: Banfield.

BANFIELD: Nighi; Vélez y López; Lloves, Villano y Colica; Chelido, Molendino, Roffo, Sarno y Zéate.

ROSARIO CENTRAL: Andrade; Caseres y Manilla; Hipólito, Semeco y Bartistu; Juárez, Cortés, Sotelo, Bergogano y Bistli.

Recaudación: \$ 476.430. Los mejores valores: Villano y Andrade. Referee: Spinetti, bln.

# DE FUTBOL, Y DESORDEN

tas zonas. Confusión, falta de claridad. Fueron incontables la cantidad de pelotas que se entregaron mal. San Lorenzo, sin encontrar arriba el ritmo. Veira, ausente. Pero a suento de una manera total. Doval, con la necesidad de encontrarse con alguien, comenzó a buscar por los laterales. Especialmente el izquierdo, abandonado por Cassa, que fue quien entró en alguna medida al déficit de medio juego. Carotti, en una tarde nefasta. Devoto, su marcador, le dio todas las ventajas imaginables. Indultó.

Pero no sólo Devoto dio ven-

tajas, toda la defensa estuvo por momentos muy mal ubicada. Un factor: hubo pasajes en que se marcó al hombre y otros en los que se hizo zona. Las salidas de Giarra para buscar a Veira en cualquier lado, influyeron también decididamente en el desacomodo de todo el sistema defensivo. Muchas veces pagó y dejó, por ejemplo, a Hornes 2-1, obligando a Dopico a tener que hacer abanicos de 30 ó 2 metros para salvar situaciones de riesgo.

La segunda etapa no tuvo variantes. El gol de Santamaría y algún intento de San Lorenzo por

## TABLA DE POSICIONES - PRIMERA DIVISION "A"

EQUIPOS	J	G	E	P	Pt.	Goles		Local		Extranjero	
						G	E	G	E	P	P
RIVER PLATE	17	12	2	3	36	32	6	2	1	4	1
BOCA JUNIORS	17	7	8	2	27	27	20	3	4	1	3
VELEZ SANSFIELD	17	8	6	3	22	29	17	5	2	2	2
F. C. OESTE	17	6	9	2	21	32	4	3	1	2	2
BANFIELD	17	8	3	3	15	20	5	3	3	3	2
SAN LORENZO	17	6	6	5	18	19	16	2	2	2	4
ESTUDIANTES	16	6	4	6	16	22	4	2	2	2	5
GINIMASIA Y ESGRIMA	17	7	8	1	19	28	2	2	3	4	1
HURACAN	17	4	8	5	16	15	20	2	3	2	3
M. O. BOYS	17	6	6	5	18	20	2	3	2	3	3
ROSARIO CENTRAL	17	6	6	5	18	20	2	3	2	3	3
INDEPENDIENTE (1)	15	3	9	3	15	11	15	2	3	1	6
ARGENTINOS JUNIORS	17	5	4	8	14	23	28	2	3	4	2
ATLANTA	17	3	8	6	14	18	28	3	4	2	3
LANUS	17	4	6	7	14	15	18	3	3	3	3
CHACARITA	17	8	12	19	22	19	2	3	4	1	3
PLATENSE	17	3	7	7	11	14	22	1	5	2	2
RACING (2)	16	2	7	7	11	14	22	1	5	2	2

1) Le falta definir su partido con Racing; no jugó frente a Estudiantes, y tampoco jugó el domingo con Platense.

2) Le falta definir su encuentro con Independiente.

## PRÓXIMA FECHA

Banfield (1) v. M. O. Boys (1)	S. Lorenzo (1) v. Argentinos (1)
Ginimasia (1) v. Lanús (0)	Atlante (1) v. Huracán (1)
Chacarita (1) v. Racing (1)	Vélez (1) v. Boca Juniors (1)
River (1) v. F. C. Oeste (1)	R. Central (2) v. Estudiantes (0)

producir un fútbol mejor por intermedio de Albrecht, Cassa y Doval. Continué firme atrás Magliolo y solidificó lo suyo Páez. Huracán continuó con su desorden.

La pobreza del encuentro fue absoluta. Lo dijimos al principio. Más que partido pareció un maltrato. Lamentablemente, el estado del fútbol fue también motivo que

influyó para que se jugara mal.

Un llamado de atención a la muy floja su labor y, lo es peor, la misma abulia, temperamento. No sabemos si nía alguna afección, pero lo es, lo evidente fue su bajo dimiento. Nuestros creemos que el domingo dio razón a que nos lo discuten.

Juan Carlos Lorenzo no está satisfecho con este partido. Si los dos puntos son importantes, queda la duda ante la fud del rival. Huracán tiene nos panorama que San Lorenzo es ya mucho más grave. Porque, además, perdió.

A Leary lo habíamos visto algunos partidos este año andando muy bien. Ante San Lorenzo, muy mal. Santamaría, autor del gol de San Lorenzo, se lleva una pelota con la asistencia de Grameri, una asistencia pasiva. Carotti mira.



**TOPOVAL**

MARCA REGISTRADA

UNICA DE  
PERFORACION  
TRANSVERSAL  
CONTINUA

(Evita las roturas)

y también con torzo de aluminio

Perfectamente equilibrada

**Saquefort**LA PALETÁ  
DE LARGA  
VIDACon mínimo  
esfuerzo  
pegada más  
fuerte.Una garantía de  
"SUPERBALL"INFLADORES  
de  
BRONCE  
"TOPOVAL"INDUSTRIA  
ARGENTINA**JUPERBALL, S.R.L.**

(Cap. \$ 400.000.- m/n.)

DON BOSCO 3721/35

T. E. 87 - 2736 y 4472

BUENOS AIRES

**REAL Y UN  
OBJETIVO:**

# INCORPORAR A SILVIO MARZOLINI



Cuando Ferenc Puskas fue reportado por nosotros, tuvo una afirmación muy sorpresiva al preguntarle que nombrara un defensor que le hubiera gustado. "Nilton Santos... y Silvio Marzolini. Ese rubio es un gran jugador de fútbol..."

El mismo técnico del Real Madrid, confirmó luego las palabras del húngaro: "¡Qué bien juega ese chaval...!" Eran muchas coincidencias y sobre todo emanadas de un mismo núcleo. También los jugadores del Real, dijeron unánimemente que el mayor jugador que habían visto en su corta gira por Argentina había sido Silvio Marzolini.

Y ahora llega a nuestra mesa de trabajo el resultado de tanta unanimidad. Alguien, muy allegado al Real Madrid, residente en la Argentina y que viene de E.E.U.U., nos afirmó rotundamente: "Don Santiago Bernabéu, Sarta y Cornelio están dispuestos a llevar la moción de iniciar las tratativas para contratación a Marzolini. Fundamentalmente pesó la opinión del DT Muñoz y la del húngaro Puskas. Si la Comisión de Resoluciones Deportivas del Real aprueba, de inmediato se lanzan a la operación..."

## HABLAMOS CON MARZOLINI

Fuimos, pues nos interesaba buscar la opinión del zaguero. "Como de costumbre en estas cosas casi siempre es el último en enterarse (aunque sabemos que a Boca todavía no ha llegado la solicitud oficial). Cuando pasó de Ferro a Boca, me enteré por los diarios..."

—Aceptaría el traspaso...?  
—Sí, en caso de que económicamente me convenga, no tengo ningún inconveniente. Real es una gran institución. Yo soy profesional, no lo olviden.

Entendemos que la contestación es lógica. Marzolini se debe a Boca, pero si en Real, ganara más, tendría que irse. Le convendría. Esperemos los acontecimientos. Si la oferta es buena, Boca tendrá que considerarla.

# "Yo me voy, si es que me conviene"





DURAN MAS!

PILAS



\* BLINDADAS

¡SON LAS COLORADAS!.. ESPECIALES PARA TRANSISTORES

Las pilas Eveready Blindadas llegan frescas a sus manos... recién elaboradas, asegurándole mejor recepción por más tiempo.

Fabricadas por Eveready S. A. I. C. bajo licencia de Union Carbide Corp., U. S. A.



"Union Carbide" es una marca registrada de Union Carbide Corp.

## OXFORD-CAMBRIDGE CAYO ANTE UN PLANTEO TENAZ



El pack del seleccionado B inicia el driblete que dos forwards del Oxford-Cambridge intentan parar. Atrás: Silva, Ramirez, Montiel y Benzi expectantes, prestos a intervenir.

Un nuevo jalón que califica al rugby argentino. El seleccionado B (integrado por nueve "pumitas"), que justo y merecido vencedor del fuerte quince inglés de Oxford-Cambridge por 3 a 0. Se repitió así aquella sensacional victoria de 1956 frente a otro poderoso representante del rugby inglés, y la más reciente del seleccionado A (los "pumitas"), lograda ante el campeón francés Section Paloise.

Una semana atrás, señalamos la floja actuación de Oxford-Cambridge, y las razones que conduxeron a ella. Pero este triunfo argentino encierra a aquellos cáncanos, para entrar en la serie de ciertos que promovieron a la gran actuación del seleccionado B.

Este equipo de "pumitas" (categorización por algunas presencias de los "pumitas", como Benzi, Pascual, Cazenave, Etcheagaray, Imhoff, Silva, Illia, Aniz y Handley) salió a cumplir un plan preñado: encimar constantemente a los forwards adversarios para no po-

sibilitar las aperturas a su línea de backs, de extraordinaria capacidad, y sólo esporádicamente abicar con los tres cuartos. La opción al try debía llegar por el trabajo de forwards. Y tratando de no cometer errores.

Se puso así de manifiesto que a los ingleses no les gusta estar encimados, con la marca "mordiéndolo". Y ya en los line-outs, pudo comprobarse que Anthony, en gran gestión, lograba muchas pelotas saltando conjuntamente con Harvey y Jones, sus mejores figuras. La persecución de la jugada no encontraba complemento en el apoyo de sus pilares para tratar de vulnerar la "pared" de forwards ingleses. Pero en cambio, la entrega a Etcheagaray, medio scrum, permitió a deservir limpiamente a Cazenave, cuyo potente kick tras-

ladó el juego al otro sector. El juego de línea quedó así trunco, pero resultaba demasiado riesgoso abrir ante una línea —la inglesa— que iba a la marca con gran decisión.

El match, así, entró en un trámite de mucho forcejeo, donde ambos packs entraban con singular violencia. Y fue en los volantes donde decididamente el partido se inclinó hacia el equipo local. Con exhaustivo trabajo de los forwards, donde descoló la tercera línea —y en grado superlativo la gestión de Silva— Oxford-Cambridge no encontró tiempo ni limpieza para sus aperturas. El tackling rotundo, bajo,

cortó toda iniciativa. Y si el medio apertura Gibson se "mandaba", prácticamente era superado por el perfecto covering defensivo. A los ingleses le quedó así el atinado hick de Gibson para cortar la marcación rival, y que muchas veces consiguió largamente el touch.

Faltaban diez minutos cuando por penal otorgado por arrojar Hamp-Ferguson la pelota torcida al scrum, Cazenave logró la conversión y los tantos que darian el triunfo al equipo. De allí, al final, forcejeo. Y la mala intención del hooker inglés Rees, golpeando oriosamente desde las últimas líneas de los volantes.

## LOS "PUMITAS" ARAÑARON LA FAMA DE LOS INGLESSES

La estricta marcación del seleccionado B hizo posible la victoria frente al aguerrido combinado visitante. Cazenave convirtió el penal que hizo posible el gran triunfo.

Cresta, pilar del seleccionado B, se desprende de su línea out e inicia su carrera mientras Illia, Anthony y Handley lo apoyan. Jones, de Oxford-Cambridge corre para intervenir.





tela pre-encogida

**Grafa**

**in-ven-ci-ble en ropa de trabajo!**

NO ENCOGE - NO DESTIÑE

Fuerte, resistente como ella sola! Ropa de trabajo  
confeccionada con la tela que rinde y aguenta más!

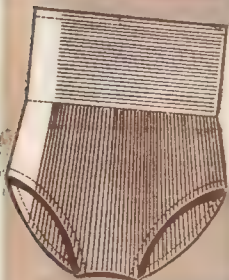


GRAFA... una gran empresa privada de 15.000 familiares.

El "rey"  
de los  
calzoncillos  
anatómicos

# Kiwi

Fabricantes de los famosos  
Pantalones de Baño "KIWI"



- ▶ CINTURA ELASTICA de 20 cms.
- ▶ BANDA ELASTICA con hilado de GOMA "PIRELLI"
- ▶ Como los buenos, no "aprisiona" en las piernas
- TALLES 1 al 7
- ▶ Facilita los movimientos

INDUSTRIA ARGENTINA

Si su proveedor no lo tiene  
diríjase a:

Fabrica y Administración  
**ELVIRO CUADRADO**  
AVENIDA BRUX 4677-87  
TEL. 67-1931

# PEDERNERA DEJO LA DIRECCION TECNICA

**SEGUIRA AL FRENTE DE LA ESCUELA DE FUTBOL**

PALABRAS EMOCIONADAS

Adolfo Pedernera ya no pertenece al cuerpo técnico del plantel profesional de Boca Juniors. Después del accidente que sufrió —por todos conocido— no se había vuelto a hacer cargo de la Dirección Técnica. Pero estaba cerca de los jugadores, inclusive —caso la abultada victoria del equipo frente a Chacarita Juniors por 7 a 2— los jugadores hablaban de "presencia que reconforta". Por eso hubo consternación cuando el propio Pedernera informó que se retiraba. Un retiro que no es alejamiento, pues volverá a su primitiva función: Escuela de Fútbol.

El DT fue el viernes de la semana pasada a La Candelaria en compañía del vicepresidente y presidente de la comisión de fútbol profesional de la entidad, señor Daniel Gil. Llevaba un anuncio que sabía era, para él y para todo Boca Juniors, de vital importancia. Sabía que en la quinta se iba a encontrar con todos. Inclusive el cuerpo técnico, que ahora dirige "Pipo" Rossi. Y les habló y contó sobre su decisión.

El anuncio fue hecho con palabras emocionadas y la "informal" reunión conmovió a los presentes. Pedernera agradeció las muestras de simpatía y aprecio recibidas por parte de dirigentes y jugadores y al mismo tiempo informaba que no era, en realidad, una despedida, pues seguiría trabajando para Bo-



ca Juniors con el mismo cariño y la misma dedicación que había adoptado a cargo del plantel profesional.

Mientras hablaba, fue visible en todos los rostros, el respeto que se ha ganado y la impresión que la noticia causaba. Pero la resolución era irrevocable y quedó reflejada en sus últimas palabras: "Retorno a mi anterior función, que siempre aborté. Considero que en ella seré útil, no sólo a la institución, sino también al deporte en general". Es evidente que Pedernera experimenta un sentimiento muy especial por "su" escuela y está convencido de que ella surgirán las figuras de relieve del futuro fútbol argentino. Pero necesitan una orientación. Y él cree que puede brindársela.



# OTRA PREGUNTA: ¿QUE VA A DECIR MINELLA?



El seleccionado o lo relacionado con él, se convierte cada vez más en un misterio. Y un misterio de metal candente, que en la AFA parecería que nadie quiere tocar, al que sólo se refieren con insinuaciones, con sugerencias, pero nadie lo hace francamente. Y a ese ámbito de misterio no es-

que no puede ser cómodo para nadie que esté desempeñando una función, que a cada rato circule la versión —en este caso nacida cada vez en la misma AFA— de que a breve plazo será reemplazado en su cargo. ¿Existe realmente ese propósito o no? En la calle Viamonte nadie lo afirma, pero

capa por cierto el director técnico, José Minella.

¿Piensa renunciar? ¿No piensa hacerlo? ¿Y de ese resentimiento, amargura, o como quiera llamársele que trasunta el DT, ¿cuáles son las causas determinantes? ¿Están relacionadas únicamente con la prensa o tienen relación también con las esferas directrices de la AFA? Sin descartar a aquellas, entendemos que es lógico también existan éstas. Por-

tampoco nadie lo desmiente en forma rotunda. Suele deslizarle algún por qué, incluyendo el de que le falta más firmeza para lograr autoridad ante los jugadores. Pero son nada más que insinuaciones.

Pero tampoco hay claridad, en cuanto a la decisión que piensa adoptar, don José Minella. "No quiero hablar. No tengo nada que decir. Me he hecho el firme propósito de guardar silencio." Esa ha sido su única respuesta a todo requerimiento. Ha pedido comprensión, paciencia por su pertinacia en no decir nada. Pero, también, ha manifestado que cuando llegue el momento oportuno no tendrá inconveniente en hablar y ha insinuado que hablará con toda la voz que tiene y hará saber muchas cosas, todas las que tiene que decir. O sea, que don José Minella no habla pero no, como dice él, porque no tenga nada que decir, sino que se ha ido abundancia, considerando el solamente que la oportunidad de hacerlo saber aún no ha llegado.

Pero todo esto que tiene relación con el seleccionado debe ser ventilado con claridad.



## ALEJANDRA Y MARIA BELEN

EL WOOLY BULLY ES LA LOCU.... ¿NO TE PA QUE ESTA' O.K.?

POR SUPU... ¡ESTA' OD!





# FUTBOL de aquí

## UNA LISTA CON LAS MAXIMAS ESTRELLAS

EN Fútbol, de México, acaba de publicarse una lista de las máximas estrellas futbolísticas de cada país, en la historia del fútbol. La encabeza Pelt, por Brasil. Y siguen, a continuación, Ricardo Zamora, de España; Giuseppe Meazza, de Italia; Raimond Braine, por Bélgica; Freddy Bickel, por Suiza; Fritz Walter, por Alemania; Denis Law, por Escocia; Arsenio Erico, por Paraguay; Ben Barek, por Marruecos; Eusebio, por Portugal; Gunnar Gudmundson, por Islandia; Gunnar Green, por Suecia; Efraín Sánchez, por Colombia; Antonio Carbajal, por México; Billy Meredith, por Gales; Stanley Mathews, por Inglaterra; Lev Yashin, por Rusia; Raymond Kopa, por Francia; Walter Sindelar, por Austria; Frantisek Planika, por Checoslovaquia; Ferenc Puskas, por Hungría; Zlatko Tihajkowski, por Yugoslavia; Juan Valdivieso, por Perú; Adolfo Pedernera, por Argentina; José L. Andrade, por Uruguay; Sergio Livignotto, por Chile; Danny Blanchflower, por Irlanda; Brahm Appel, por Holanda; Rijo Milanov, por Bulgaria, y Eucu Anonyadis, por Turquía.



## DATOS PARA EL MUNDIAL

LA Comisión Organizadora de la Copa Jules Rimet, a jugarse en Inglaterra entre el 12 y el 11 de julio de 1966, tiene programados ya todos los partidos de octavos de finales, cuartos de finales, semifinal y final, además del

match por el 3er. y el 4º puesto.

El grupo A jugará en Londres, en dos canchas: Wembley y White City. En Wembley, en total, 9 partidos. En White City, 1. Aquí, con capacidad para 100.000 personas. El segundo, con 50.000. El grupo B, jugará en Middlesbrough F. C., de la ciudad del mismo nombre (3 partidos) con capacidad para 48.000 personas y en el Dunderland F. C., de la ciudad de ese nombre (4 partidos), con 63.000 espectadores. El grupo C, en Manchester United, de Manchester y en Everton F. C., de Liverpool (5 partidos), para 66.000 espectadores. El D, en Sheffield-Wednesday, de Sheffield (3 partidos) para 72.000 y en Aston Villa, de Birmingham (4 partidos), para 65.000. Middlesbrough queda a 454 km. de Londres. Sunderland, a 424; Manchester, a 293; Liverpool, a 310; Sheffield —ciudad de más de un millón de habitantes—, a 176 y Birmingham, a 253.



## UN MODO DE "TRABAJAR"

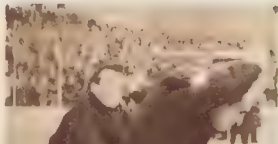
EL año pasado dijimos —y en Italia se enojaron muchísimo— que en toda Europa había rumores muy insistentes, acerca del referee que dirigió en San Siro el partido Inter-Independiente.

Pero el tiempo esclarece muchos episodios. Y al cabo de un año, otro elemento de juicio se une a muchos anteriores, claro y terminante, para demostrarnos cómo se mueven algunos clubes, cuando de árbitros "colmeables" se trata. La Federación de Yugoslavia acaba de expulsar de sus filas al mejor referee de ese país: Branco Tesanic. También al linesman Skoric. ¿Por qué? Por la muy elocuente razón de que "se supo" que los dos (que habían actuado como árbitros en el match Inter-Borussia) habían pasado largas y sabrosas vacaciones en Italia, tras ese partido, como "invitados" del campeón del mundo de clubes.

Yugoslavia es país serio, en fútbol. Y no quiere cosas feas ni en materia de árbitros ni de sobornos: hace poco mandó al descenso a tres clubes, sobornadores. Y no exigió prueba escrita. Le bastó con la testimonial... ¡Estamos... AFA?

## NO SOMOS LOS UNICOS

CASI no pasa fecha de fútbol en la que algún referee no corra peligro. Los hinchas están cada vez más exaltados y no perdonan error alguno. Pero nadie presume por tal circunstancia. Felizmente, no somos los únicos. Véase, si no, esta fotografía italiana, donde un árbitro no identificable por la revista "Lo Sport Illustrato", trata de esconder la cabeza mientras corre como un gamo, perseguido por alguien que, precisamente, no lo corre para felicitarlo.



## ¿CARNIGLIA AL MILAN?

MIENTRAS aquí se habla de Carniglia a Racing, en Italia insisten en que "Yip" irá nuevamente al Milan, donde ya trabajó con "Gipo" Viani, ganando el título de campeón Europeo.

"Gipo" se ha ido del cuadro milanés, contratado por el "Genoa", de Serie B, con un contrato de 90.000.000 de liras, por tres años. Y dejó solo en el Milan al sueco Liedholm. Las versiones que corren por el mundo calcístico italiano dicen que Carniglia se reintegraría a ese equipo asumiendo las funciones que Viani acaba de dejar. Y si un DT de la "B" —como ocurre con "Gipo", le pagan la friolera de casi cuarenta millones de pesos en tres años, imaginará el lector que las cifras a que podría llegar "Yip" en el Milan, hacen que lo de Racing sea nada más que un sueño de vísperas de primavera...





# y del mundo



## ¿REEMPLAZAR AL LESIONADO?

ENTRE las muchas modificaciones que quieren introducirse en los reglamentos del fútbol, la FIFA tiene ahora en estudio una propuesta inglesa destinada a autorizar el reemplazo del jugador lesionado en un partido. La práctica se ha utilizado en determinadas confrontaciones internacionales, pero no en partidos de campeonato, salvo sea el caso del guardavalla.

Los ingleses proponen sustituir, está dicho, lisa y llanamente al lesionado. La primera voz en contra —luego de muchas de aprobación— la alza Heintio Herrera, sosteniendo que será en adelante muy fácil cambiar a un jugador que se muestre "bajo" en rendimiento, con el "cuento" de que está lesionado...



## ABEBE PREFIERE EL FUTBOL

ABEBE Bikila, el doble vencedor de la Maratón (Italia y Japón), sigue entrenándose e firmemente dispuesto a ganar en México, dentro de tres años, idéntico lauro. Pero a quienes le preguntaron, hace poco, qué deporte hubiera querido practicar, en el supuesto de que la infancia pudiera elegir, se manifestó decididamente partidario del fútbol. "Me encanta el atletismo. Pero creo que mi verdadera vocación, debió ser el fútbol. Me gustan los juegos de conjunto. Y pienso que en el fútbol inglés (hay fútbol) americano que es otra cosa, aclaramos, se reúnen todas las circunstancias para hacerlo apasionante".

Abebe aparece con la foto, como oficial de la guardia imperial de Etiopía. Detrás, cómodamente ubicado, tomando sol, un hermosísimo ejemplar de león, como podrá apreciarse



## PUSKAS, SUS SALCHICHAS Y EL FUTBOL ARGENTINO



FERENC Puskas es indiscutiblemente una figura de enorme prestigio en el mundo del fútbol, pero además ha sabido utilizar al fútbol para preycetarse en otras actividades. Así es como hoy, bajo su exclusiva dirección, funciona una fábrica de salchichas, quizás la más grande de Madrid.

Pero recientemente tuvo opiniones bastante lapidarias para nuestro fútbol. "Los argentinos continúan en el primer plano futbolístico en un rubro: técnica. La suya es fabulosa. Pero que lejos están en cuanto a concepto de equipo, estrategia y capacidad para llegar al gol. Independiente, River y Boca, tienen el mismo defecto. ¡Es verdadera mente lamentable!"

## LOS "ROJOS" CUIDAN SU CAMPO: LO TAPAN

CUANDO Chile mostró —con sólo utilizar un enorme lienzo de plástico— la forma en que se puede cuidar un campo de fútbol, aún en los días más lluviosos, fueron muchos los clubes nuestros que anunciaron imitar la idea. Pero cuando hicieron cuentas, se echaron atrás.

Independiente, que en muchos aspectos es uno de los clubes más progresistas de nuestro medio, opta ahora por esa iniciativa, que le permitirá presentar su campo en perfectas condiciones, llueva o calga copiosas heladas.

La directiva "roja", en efecto, ha encargado ya dicho implemento, destinado a cubrir su césped. El enorme plástico se monta sobre caballetes, para que desdúe, naturalmente, a ambos costados. De ese modo, pese lo que pase, el campo de juego permanecerá completamente cubierto de toda incidencia climática desfavorable. Lo inaugurará muy pronto.



## ¿EL "HINCHA" Nº 1 DE TODO EL MUNDO?

USTED, lector, y nosotros, conocemos hinchas, muy, pero muy hinchas. Quizás ninguno le bata el récord al señor Moses Lenz, de 62 años, que sigue con fervor apasionado a la selección austriaca, desde hace 45 años. Va con ellas a todas partes, juegue donde juegue, aún en los puntos más remotos del exterior. Hace poco, jugando un partido internacional, apenas terminó el match entró al campo, se apoderó de la pelota, la hizo firmar por todos los jugadores y el árbitro, luego fue al palco oficial, pidió la firma al canceller Herhard, de Alemania, que era invitado especial, y luego, parsimoniosamente, se fue. Pero antes, éste híncha que se jacta de no haber gritado jamás un insulto ni a jugadores ni a juez alguno en el mundo, pagó el precio de la palata a las autoridades de la Federación austriaca.



## TRIUNFADOR EN MEXICO

¿RECUERDAN a Ataulfo Sánchez, el muchacho que en Récing sufrió una lesión en el momento en que daba el salto a primera y el estrellato? Se fue a México, tiempo atrás. Y, contratado por el América, de la capital azteca, fue constituyéndose, poco a poco, en una de las más grandes figuras de allí.

Se le juzga en la línea de los mejores guardavallas que hayan pisado México. En "América", líder del campeonato mejicano, como una de las grandes claves. Y de la popularidad de qué goza, basta señalar este hecho: allí se le llama sólo Ataulfo. Es que Sánchez hay muchos. Pero Ataulfo, según ellos, sólo uno

Un goool "facile" en 1965!

# Fulvence®

el botín de los fulvencadores  
ahora con suela de goma

## vibram

(MILANO ITALIA)

*Dell'andare Facile!..*

Los grandes que se unen para ofrecer el  
PRIMER BOTÍN DE FUTBOL INDESTRUCTIBLE

13 tapones de diseño exclusivo, con aleta de empuje y amoldables a cada movimiento, volviendo a su posición inicial sin sufrir deformaciones. Suela pegada con adhesivos importados y ahora cosida con hilo de nylon, dentro de la canaleta que lo resguarda.



ANFIBIO  
con suela de goma  
VIBRAM

Además la tradicional línea FULVENCE con suela de cuero, planchuelas de fibra y tapones amortiguables ahora también, si lo prefiere, con suela de goma VIBRAM.



Selección 64  
en colores

Nuevo modelo Banda X

Y para niños, FULVENCITO, modelos Popular y Prusiano. Rechace imitaciones. Exija legítimos botines FULVENCE, para fútbol y rugby.

Únicos fabricantes: ESTEBAN HRYCYSZYN E HIJOS - Independencia 160, Sarandí - Tel. 22-7256.

En venta en las principales casas de artículos para deportes de todo el país

817

## Ismael Laguna niega chance a "Nico" Locche



Nicolo Locche

ANTE la sorpresa de quienes lo interrogaron y la nuestra, por supuesto, cuando aparecieron, Ismael Laguna declaró en un vespertino de Nueva York, para ser más precisos "El Tiempo", diario de gran tiraje editado en castellano: "Quiero pelear con E'orde, con Narvazo o, en su defecto, con Morcho Hernández por el título que éste sostiene o por el mío. Me da lo mismo. Esos son los tres posibles rivales para combatir conmigo...". Cuando le

preguntaron si había descartado a Locche, contestó: "Bueno... no me interesa una pelea con ese señor. No está en mi lista, por lo menos por ahora".

### SE REPITE LA HISTORIA

Nosotros debemos darle a estas declaraciones el valor que ellas encierran. Nos tenemos que remitir al análisis de lo que se dijo. Y con ello comprobamos que se repite la historia. Si lamentablemente también Laguna, a pesar de todo lo dicho en Buenos Aires, descarta a quien, sin lugar a dudas tiene tantos o más méritos que todos los que nombra como posibles contendores. Nosotros preguntamos: ¿La Asociación Mundial de Box a qué juega? ¿O solamente reconoce los derechos de sus protegidos? Y esto es lógico pensar, porque de la forma que actúa, evidentemente tiene protegidos o privilegiados.



Ismael Laguna

## 17 Años después: Fangio va a Lima

EL transcurso del tiempo no deteriora el ascendiente que la figura de Juan Manuel Fangio tiene en todos los medios automovilísticos del mundo. El prestigio de quien cumpliera la hazaña sin par de ganar cinco veces el título de campeón mundial, sigue gravitando agudamente y ocurre ello inclusive en el plano internacional. Juan Manuel Fangio interesa y atrae. Y es así que con motivo de la carrera de las Seis Horas Peruanas, que se va a correr en Lima el 17 del corriente, el "Chacaco" ha sido especialmente invitado por el vespertino "Ultima Hora". Fangio será el encargado de dar la señal de largada de la mencionada prueba, la primera de este género que se va a disputar en ese país y que tendrá carácter de homenaje a la Fierza Africa Peruana. Por otra parte, es muy posible que Juan Manuel Bordu acompañe a Fangio e inclusive que sea uno de los competidores de las Seis Horas.

Fangio volverá a Lima al cabo de 17 años. Ya estuvo en la capital peruana en 1948, pero su llegada entonces fue menos apacible de lo que habrá de serlo en esta próxima oportunidad, pues fue con motivo de la carrera Buenos Aires-Lima, en la que resultó triunfador. El vencedor



de entonces, llegará ahora aureolado por la extraordinaria trayectoria que cumplirá con posterioridad a aquel éxito, que incluye aquella quintuple conquista de la corona mundial. El 17 del corriente, él será el encargado de abrir el rumbo de las Seis Horas.



# YA SOY ELECTRICISTA DIPLOMADO



ganado los cam-  
de fútbol y en qué  
e podría escribir  
Boinas?

10. -- Los países  
ampliamente mun-  
en: Uruguay, en  
1934 y 1938; Uru-

FLORES. — Jack  
a Firpo por K.O.  
Firpo no combatió  
hier.

nombres completos de las villas de Independiente? ¿Dónde nacieron y en qué fechas?

Argentina, por primera vez en el Campeonato Sudamericano de Fútbol, se disputó en un estadio que no fue el Estadio Centenario, sino el Estadio de los Deportes, con los otros participantes.

**REYRA.** — Argen-  
tera vez el campeo-  
de fútbol en 1927.  
Guay, Brasil y Para-  
guay invicta y si

enzo ganó el campeonato de 1946, el partido con Boca y quénes con en ese coteo?

GRANDO. — Eso es  
Lorenzo y Boc  
gó en la Avda. L  
2. Los goles fue



¿Cuál es la capacidad, de espectadores, que tiene el estadio de Vélez Sarsfield?

UNO DE LINIERS. — El estadio de Vélez Sarsfield tiene cabida para 60 mil espectadores, de pie, y 2.700 sentados.

(Cnega fue el autor del 1er. gol del campeonato, en 1961)  
**CCTAVIO Y FLORIO.** — Sí. Lo convirtió, a los 3' frente a Lanús.

¿Cuáles fueron los integrantes del plantel que nos representó en el campeonato mundial de fútbol, jugado en Chile en 1962?

**LUIS y ALBERTO DESIMONE.**—Lo integraron: Dominguez y Roma; zagueros: R. Delgado, Marzolini, Navarro y Mariotti; halves: Sainz, Sacchi, Páez, Cap. Albrecht y Rattin; delanteros: Fa-  
cundo, Pando, Pagani, Sanfilippo, Be-  
lén, Oscar Rossi, Sosa, Olonjak, Abe-  
ledo y Alberto González.

(De dónde es el eje medio de independiente, Miguel Angel Mori, y desde cuándo juega en ese club).

**UN HINCHA ROJO DE ADROGUE.** Miguel Angel Mori nació en Baradero y juega en las filas "rojas" desde el año 1959.

¿Antonio Ciełinsky integró alguna vez al seleccionado nacional? ¿Dónde comenzó su actuación en el fútbol?

**ALICIA, DE LINIERS.** — Antonio Ciechany jugó en el seleccionado. Su primer club ha sido Válex Sársfield.



Cuando Dante Emiliozzi se clasificó campeón argentino de automovilismo, en 1933, ¿cuántos fueron los 29 y qué puntos se tuvieron?

**ALFREDO GARCÍA PINTO.**—El 29 puesto correspondió a Palaretti, y el 28 a Bordou. Emiliozzi totalizó 108 puntos; Palaretti 44 y Bordou 28.

Antes de que se implantara el profesionalismo, ¿cuántos campeonatos de 1ª división conquistaron River Plate y San Lorenzo?

**JOSE Y SEGUNDO MAS.** — River Plate, antes del profesionalismo ganó el campeonato de 1ª división de la Asociación Amateur, de 1920; San Lorenzo conquistó el título en 1923 y en 1924, en la Asociación Amateur, y ya, con el fútbol unificado, en 1927, primer torneo que se disputó después de la fusión de las asociaciones Amateur y Argentina.

UNA ADMIRADORA DE LA DIVI-  
SA MILLONARIA. — Matosus es de  
estado civil soltero. No es médico  
estado dentológico.

Antes trabajaba" como electricista... Ahora SOY electricista. Poseo un Diploma-Título que me acredita como tal, y nunca me falta trabajo. ¿Cómo lo conseguí? Estudiando por Correspondencia con todas las garantías brindadas por CEAC, en mis ratos libres. Me ascendí y cobro más. También hago trabajos por mi cuenta, y mis clientes están muy satisfechos.

## DIGA UD. LO MISMO!

Otendrá el apreciado **TITULO TECNICO**  
estudiando algunos de estos acreditados Cursos que le ofrece:

**cedac**  
BME. MITRE 3745/49 • BUENOS AIRES (513)

**TECNICO ELECTRICISTA  
MAESTRO ELECTRICISTA  
MONTADOR ELECTRICISTA  
INSTALADOR ELECTRICISTA**

por sólo 460 pesos mensuales

## ESTOS SON TODOS NUESTROS CURSOS

<b>DIBUJO TECNICO:</b>	Delanteante Mecánico • Delanteante en Construcción • Delanteante General o o o o o o o o o o o o o o
<b>ELECTRICIDAD:</b>	Instalador Electricista • Montador Electricista • Maestro Electricista • Técnico Electricista o o o o o
<b>MOTOR Y AUTOMOVIL:</b>	Técnico en Motores • Mecánico de Automóviles • Mecánico Diesel • Electricidad del Automóvil o o
<b>MECANICA:</b>	Técnico Mecánico • Maestro Tornero • Maestro Fresador • Técnico en Soldadura • Maestro Soldador • Encargado Mecánico • Maestro Ajustador o
<b>DECORACION:</b>	Decoración General o o o o o o o o o o o o

solicítenos folletos explicativos en colores, sin ningún compromiso para Vd.

**GRATIS**

UNA SIMPLE ESTAMPILLA DE CORREO y este cupón puede ser el principio de una vida mejor para Ud. y para los suyos. Mándelo HOY MISMO, pues a nada se compromete.

Me interesan folletos de los Cursos de:

2010년 12월 24일

DIREZIONE

**DIRECCION**  
**LOCALIDAD**

C.E.A.G. - ROME MITRE 3749 • DPTO. G.17 • BUENOS AIRES (\$13)

FILE 436



# DICE ONEGA: PUEDE SER

- Con el seleccionado hay que tener más paciencia
- Si disputamos la Copa de América, no defraudaremos

A esta selección le sobra amistad, compañerismo. ¿Creen que eso no fue beneficioso para lo que se ha logrado?

—De acuerdo. Pero... ¿No cree que faltaron en muchos momentos planes para armonizar una línea de juego?

—No. Estoy convencido de ello. Hagamos historia. A la ahora famosa Copa de las Naciones fuimos a salir últimos. Pensábamos, al partir, que nos iban a superar y en ningún momento subestimamos al rival. Nos defendimos y jugamos al contragolpe. ¿Contra Paraguay y Bolivia podíamos hacer lo mismo en Buenos Aires? No. Teníamos que salir a ganar. No nos hubieran perdonado otra cosa. Y entonces sucedió lo inevitable: muy buenos primeros tiempos y luego cada uno a buscar lo suyo. Fijense una cosa: a Bolivia fuimos con miedo. No hace falta decir por qué. Pero dudábamos. Y a pesar —porque en medios normales no se puede con-

siderar a Bolivia como un adversario difícil— de sabernos superiores, dejamos los "chiches". Y FUE NUESTRO MEJOR PARTIDO. Tuvimos toque. Precisión en las funciones. Regulando fuerzas —piqué dos veces y me di cuenta que debía dosificar mi oxígeno— nos acercamos bastante a lo que se ha buscado.

—¿Las nuevas incorporaciones fueron beneficiosas?

—¡Por supuesto! Algunos se mostraron por momentos cohibidos. Pero es lo natural: no es lo mismo jugar en un equipo que en un partido internacional. ¡Acaso no me pasó a mí la primera vez? Antes del mundial de Chile la selección fue a Europa. No le fue tan mal. Sin embargo, al regresar se cambió al técnico y quedaron unos cuantos jugadores.

—¿No cree que ahora también se cambiará al técnico?

—Eso es ya cuestión interna de la AFA. Lo único que puedo decir sobre esto es que no tuvimos problemas con Minella. Pero... bus-

**¿**A altura? Bueno, depende de cada organismo. A mí me afectó muy poco. Tan poco que fue mi mejor partido en la selección. ¡Claro que es importante! Pero depende en quién. Les aseguro que me habían dicho tantas cosas que fui con un poco de miedo. Pero ya ven: casi nada.

Ermindo Onega ("el ronco") —"el apodo es cosa de los muchachos de River" — sabe calibrar sus palabras. Las medita. Se toma el tiempo necesario para pensar y responder. Pero la respuesta, porque él es así, sale con franqueza. Desde adentro. Sin cosas raras.

—¿Cuál es "su" balance de la selección? —Creo que ha sido muy castigada. Este es ya un mal muy nuestro. Hay poca paciencia. Es muy difícil que once estrellas se junten y en pocos días se forme el gran equipo. Para lograrlo es necesario trabajar. Pero trabajar en forma continuada. No dejarse estar. Por ejemplo: ahora deberíamos vernos, por lo menos, una vez por semana. Y no sólo para jugar. Hay muchas cosas al margen. También estar juntos, compartir una mesa es muy útil.

—  
"Mi chico anduvo bastante bien en Bolivia. Ya me lo había dicho. Pero después lo vi por la televisión". El padre del "ronco" habla mucho de fútbol. Lo sigue de cerca. En modo especial todo lo que atañe a su hijo. Y a Onega le gusta dialogar con él. Escuchar "todas sus impresiones atenta-mente."





# "EL MUNDIAL 1966 EL DE ARGENTINA"



Sus anotaciones sobre River, el seleccionado o todo lo importante para él, las lleva en la mente. Y se tiene tapujos íntegros para hacerlos conocer. Sin embargo, a veces también son necesarias llevarlas al papel. Ayudan.

←

que se va a jugar, si es necesario, por sus convicciones. Eso da una seguridad muy necesaria. Yo lo tuve a Cesarini en las divisiones inferiores. Lo que nos dice es lo mismo que le escuché entonces. Porque hay un solo fútbol. Quizás por eso no haya sentido ningún cambio grande con su ingreso a la institución. Lo que me contó fue recuperarme de los cinco meses de inactividad por la lesión. Pero eso ya ha pasado. ¿Se enteraron de lo del cambio de asiento en el avión? No fue por el oído. Viajar en la parte de atrás me ha molestado siempre. Por eso me indicaron cambiarme y acepté encantado.

—¿Será éste el año de River Plate?

—Estoy seguro de que sí. River está ahora bien "ubicado". No sólo en la tabla. También en el fútbol que es necesario hoy practicar. Y recuerden: si llegamos a la Copa Libertadores de América, haremos un gran papel. El exterior siempre ha sido nuestro fuerte.

Ermindo Onega no se niega nunca al diálogo. ¿Por qué? Porque tiene mucho que decir. Porque sabe decirlo. Porque cree en el fútbol argentino. Cuando nos despedimos agregó: "a es hora de que figuremos en un campeonato mundial. No sé si campeones... Pero, ¿por qué no y en el de 1965?"

no, de todas maneras quería decir que, por ejemplo, Brasil, perdiendo, mantiene su plantel. Ahora ya hay que mirar hacia Londres. Lo peligroso es esperar un mes antes de reiniciar el trabajo. Creo que la base está y hay que mantenerla. Si surgen nuevos nombres, se irán agregando. Pero el TRABAJO NO PUEDE DEJARSE DE LADO.

—Por qué no viajó a Italia?

—Con sinceridad: ninguno estaba en condiciones de hacerlo. A pesar del gran trabajo médico, ninguno se libró de pequeños trastornos. Hacía dos días que no comía bien y dormía muy poco. Además, tenía un fuerte golpe en la rodilla izquierda. Ni Varacka ni yo podíamos unirnos a River. Artime, Ramos Delgado y Más (a pesar de que les hubiera gustado viajar al día siguiente para descansar un poco) obtuvieron el permiso. Pero el "polaco" y yo recibimos el NO rotundo del doctor Verna. Cuando el contratista Ratinoff informó que el contrato no estipulaba nuestra presencia, se resolvió que nos quedáramos. Este descanso me vendrá bien. Necesito recuperar varios kilos. Miren mi boca. Comiendo se me rompió un diente. Lo tenía flojo y pensaba sacármelo. Pero se me adelantó.

—¿Y River? ¿Y Renato Cesarini?

—Cesarini cambió la mentalidad de muchos jugadores. Ahora el plantel tiene confianza en sí mismo. Sabe que, si las cosas salen mal, hay un respaldo. Un hombre

**RIVER, CAMBIANDO  
SU MENTALIDAD,  
GANO CONFIANZA**



—“Ahora nos tendríamos que ver, por lo menos, una vez en la semana. Lo que se ha empezado a lograr con la selección no se lo puede dejar así no más”. Un automóvil siempre acerca las cosas. Y eso es lo que quiere el “crack”.

MALOS  
VIENTOS  
POR  
CHACARITA

—Lamentable-  
mente, las inquietu-  
des subsisten en  
San Martín.

—Es que la si-  
tuación del club  
largo del tan co-  
nocido asunto sus-

—Cuando el año pasado los dejé en  
—mas en verdadera debacle...  
—El equipo no gana, y ahora parece  
que el que paga los platos rotos es  
Juan José Pissini...

—Bueno, algo de eso hay. El mismo  
problema de siempre. Un sector de la  
comisión directiva está evidentemente  
en contra del dueño. Y parece ser  
que éste no está dispuesta a caer en  
lo mismo que muchos otros. Antes de  
que lo hagan la vida imposible...  
—Eh, el sabe que tiene un privilegio, si  
si hasta ahora aguantó ciertas cosas  
fue por ellos. El quiere que se hable  
de frente y no que se le hagan que-  
rasas sordas sin dar la cara... Fiel a su  
muy lógica, por otra parte... La suya,  
claro está...

deramente lamentable: se sabe que los  
jueces de divisiones inferiores firman  
en planilla de haberes en la que fi-  
guran \$ 1.800 por partido, pero resulta  
que ellos cobran solamente \$ 600.

—Eso es muy serio.  
—Sí, pero hay más. El asunto pro-  
mueve la negativa del Consejo Di-  
rectivo a proceder a la renovación de  
árbitros será motivo para que algunos,  
arbitros cansados de esperar, se decidan a  
buscar mejores horizontes. Uruguay, Brasil  
y Colombia serían plazas muy  
propicias para la intención. Con lo que  
se daría un hecho verdaderamente in-  
cólido...

DON PEPE  
ROMPE UNA  
NORMA

—En Vélez  
hay aires de  
triumfo. Mucha  
confianza, eso  
según dicen los  
rumores que  
corren por el  
ambiente.

—Y no es pa-  
ra menos. El equipo anda bien,  
está colocando en posición privile-  
giada y según "Pinto" Ruiz, con  
grandes posibilidades de levantar  
el nivel todavía mucho más en  
la segunda rueda.

—Eso significa que están con la  
mente en el título...  
—Exacto. Y para confirmarlo,  
aquí va un hecho. Rompiendo una  
norma, no muy simpática para  
muchos, sobre todo para los ju-  
gadores, pero sí muy productiva  
para el club, don Pepe Amalfita-  
ti y su comisión estarán dispu-  
estos a considerar un ciclo de pre-  
mios especiales y muy sencillos,  
a fin de "estimular" a los muchachos.

Que Vélez entiende como muy  
importante en este momento de su  
vida la conquista de un título.

Socialmente anda un fenómeno,  
tanto que a fin de año esperan ser  
el club con más socios del fútbol  
argentino... Pavaadas, ¿no?

—Yo no manejo, pero  
el coche me lo compro"  
—El otro día le vi a Leonardi con  
un Vallini, ¿oy, verdad. Claro que no  
era él. Sería el de un amigo y si  
fuese él, ¿por qué no me lo dijere  
que no era él, porque el que mane-  
ja es el otro...

—Pues está muy equivocado. El  
coche es del "Bastin" Leonardi...

—Muy simple. El no maneja. Pero  
se compró el coche lo mismo. Que  
un gusapo que se quería hacer el ca-  
cente de Ferrari. Nada que  
aprenda de seguir con "chofer". Y según  
él... "ver... tardar bastante en apre-  
ciar... Porque está de tener chofer es  
muy cómodo, aunque sea un amigo,  
y además es de "buenas".

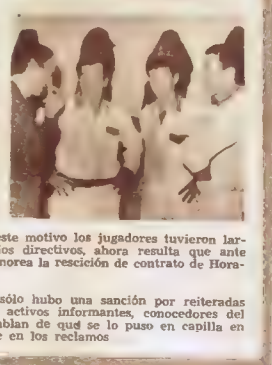
## ¿EN PLATENSE NO HAY PROBLEMA?

—Hay mar de fondo en  
Platense a pesar de los  
comunicados que jugadores  
y dirigentes emitieron  
asegurando que no pasa  
nada.

—Bueno... pero sí los  
jugadores y los dirigentes  
dicen que no pasa nada...

—Me extraña que usted  
todavía crea en esos co-  
municados. Lo positivo es  
que hay un clima bastante  
pesado, y ello, como es de  
imaginar, tiene reflejo di-  
recto en la magna cam-  
paña del equipo. Además los  
haberes no andan muy al  
dia que digamos. Y por este motivo los jugadores tuvieron lar-  
gas conversaciones con los directivos, ahora resulta que ante  
la sorpresa de todos se rumorea la rescisión de contrato de Hori-  
acio Medina...

—Los motivos?  
—Según los directivos sólo hubo una sanción por reiteradas  
faltas de disciplina, pero activos informantes, concedores del  
problema en su fondo, habían de que se lo puso en capilla en  
razón de ser voz cantante en los reclamos

DIEZ Y VIEITEZ: Dos que  
buscan nuevos rumbos

—Gran sa-  
tisfacción tie-  
ne que haber  
sido para los  
dos muchachos  
de Argentina.  
Jóvenes, su in-  
clusión en el  
selecciona-  
do que ganó  
las elimi-  
natorias.

—Imagí-  
nese. Eso ad-  
emás de la sa-  
tisfacción, los  
cozta mucho  
más de lo que  
to estaban. Si  
ya en temporadas anteriores hu-  
bo quienes estaban interesados en  
sus servicios, ahora aumentan los  
pretendientes.

—Y por La Paternal qué dicen?  
—Que el que los pague bien se  
los lleva. Pero ahora son los ju-  
gadores quienes más fuerza hacen.  
Ya fueron aplabados por un club  
grande y están dispuestos a a  
a fin de año se concrete su pase.  
Ellos son merecedores de una ca-  
miseta de club grande... y una de  
rayas azules y rojas les quedará  
muy bien.

## EL DR. VERNA NO QUISO

—Que sorpresa se debe haber he-  
cho Cesarini cuando vio que no ve-  
nían al Varadero ni Omega...

—Y por La Paternal qué dicen?  
—Que el que los pague bien se  
los lleva. Pero ahora son los ju-  
gadores quienes más fuerza hacen.  
Ya fueron aplabados por un club  
grande y están dispuestos a a  
a fin de año se concrete su pase.  
Ellos son merecedores de una ca-  
miseta de club grande... y una de  
rayas azules y rojas les quedará  
muy bien.

—Así que el doctor Verna el  
"culpable".

DECLARACIONES  
QUE NO GUSTARON

—Paréceme que  
la culpa de la  
derrota de Ri-  
ver ante el Bo-  
logna, Cesarini  
se la adjudica  
pura y exclusi-  
vamente a Ra-  
mos Delgado...

—Eh, eviden-  
temente, un he-  
cho muy extra-  
ño, pero le ase-  
guro que no ha  
caído nada bien  
en el seno de la comisión direc-  
tiva de River...

—Razones?...  
—Muy simple. Cesarini aduce  
que si bien los errores de Ramos  
Delgado fueron el motivo prin-  
cipal de los dos goles de Nielsen,  
lo justifica porque el jugador ve-  
nió muy cansado del viaje desde  
Bolivia hacia Buenos Aires y de  
inmediato hacia Italia. "Por qué  
lo puso, entonces, se preguntan  
muchos. En ese caso no debió  
hacer esas declaraciones, que en  
alguna medida, o en mucha, que-  
maron al "Negro"...

## ¿EXODO DE ARBITROS?

—Bueno, que haya éxodo de jugado-  
res, vaya y pase; pero resulta que aho-  
ra también se pliegan los árbitros...  
—Es que los problemas aparecen día  
a día y la desconfianza es grande.  
En primer término, un hecho verda-

—Exacto. Considero que siempre de  
los dos estaba en condiciones de via-  
jar y jugar en Europa. Varascha estaba  
con una intercostal y Omega había  
perdido tres kilos, además de tener  
un golpe fuerte. De nada valieron las  
transacciones de algunos dirigentes.  
de River. Verna dijo no, y fue no. Que  
por algo es el médico de la selección.  
Y los jugadores estaban bajo su con-  
trol.

—Constructiva entonces la determi-  
nación.  
—Lógico. Y además brevité a los  
jugadores y a River, que es lo más  
importante.

PUSKAS:  
ESPIA  
"ROJO"

—Gran gesto  
el del húngaro  
Puskas cuando  
terminó el parti-  
do con Inde-  
pendiente, ven-  
do a desgar-  
sarse a los  
muchachos y a  
saltarlos para la  
conquista de  
la copa.

—No solamente eso, sino que  
además tuvo una larga charla con  
Giulini y algunos de los ju-  
gadores. Una charla muy productiva  
para los "rojos". Puskas conoce  
muy bien al Inter y a Suárez.  
Cambié ideas con el "colorado"  
sobre la forma de jugar...

—Por qué lo hizo?  
—Simplemente porque entiende  
que mucho bien le hará al fútbol  
que gane independiente y no el  
Inter. El es enemigo a muerte del  
"cerrojo". Motivo por demás su-  
ficiente en su opinión para desear  
la victoria "roja".





# "YO NO TENGO CULPA SI ESTOY LESIONADO"



puedo brindar jugando. ¿Pero que quieren que haga si me lesiono y me ocurre justo cuando al "Nene" le pasa lo mismo? Eso no se puede prever. Vine a curarme porque lo necesito. Por el momento es lo único que está a mi alcance y lo hago. Si ustedes, o todos los que se preocupan y se molestan por esta situación, encuentran algo mejor para remediarlo, gustoso trataría de hacerlo".

La situación de Prospitti es clara en este sentido. Pero también nos interesa saber sobre la veracidad de su intención de ir a jugar a Colombia: "A mí me une un contrato con Nacional y son ellos los que tienen que resolver esta situación, que exige una valoración real de mi remuneración. Es evidente que, a pesar de comprender las necesidades del club, lo único que puedo hacer es darles la oportunidad para que todo se solucione. De otra manera, no vacilaría en irme a Colombia."

Luego de hacerse revisar, Prospitti regresó a Montevideo a la espera de los acontecimientos y pensando que todos comprenderán su situación. Todos los acontecimientos ocurridos desde su incorporación tornan difícil esa comprensión. Pero él repetirá: "Yo no tengo la culpa".

**Prospitti estuvo en Buenos Aires**

**P**EDRO Prospitti estuvo en Buenos Aires para hacerse ver con el doctor Barbieri, porque está lesionado. Su situación con Nacional de Montevideo —lo mismo que la de Sanfilippo— no es del todo clara. Al margen de la oferta hecha para que juegue en Colombia, existe otro y fundamental problema: nunca se los

puede reunir en un mismo partido. Si uno mejora, enferma el otro. Si uno se recupera de una lesión, la sufre el otro. Nacional —tanto dirigentes como aficionados a la entidad "tricolor"— se sienten molestos. Quieren verlos juntos y están cansados de todos los problemas que han tenido que aguantar desde que se incorporaron al club.

## UNA SITUACIÓN DESCONOCIDA

El ex jugador de Independiente no desconoce la situación. La vive, a pesar de no poder encontrarle una solución adecuada: "Yo lo lamento. Comprendo que Nacional ha pagado mucho por mí y merece una retribución de mi parte. Y yo sólo se la



mi  
compañera  
de todo  
momento

**Cubana  
Sello Rojo**



**GO!**

con la **MEJOR BOMBILLA** de **mate!**

de **ACERO** **INOXIDABLE** **IMPORTADO 100%**

modelos con boquilla enchapado en oro 18 k.

**REINOX**

UNICA CON GARANTIA TOTAL

**Protege su salud**  
**NO ACUMULA SARRO**  
**Es Anticida,**  
**Anticorrosiva y**  
**completamente**  
**inalterable**

**ETERNA por su sistema patentado**  
**DESARMABLE sin partes desgastables**

En todos los **EL TIEST JOYERO DELBORD** y **Financ**  
**EL CAPELLI** y **Socorinos** • **BAZAR DOS MUNDOS**  
 y **Wardrobe** • **EL AMBRO**, **Travellers** 4438, **Isaac** 6 • **BAZAR CRISTINA** (Calle) **Arribado del Valle** **Land** 20  
 A. **Morici** 130 • Y. **Léon** 6 y **estaciones** **Jovencis**,  
**Bocoras** y **casas** **de** **regalos** **de** **toda** **el** **pais**.

**FABRICA Y DISTRIBUYE**  
**PLATERIA KICIN**  
**AV. DE LOS INCAS 5331**  
**Buenos Aires - Cap.**

**APRENDA**

**RADIO**

**TELEVISION**

**Y ARME SU RECEPTOR**

En Su Casa  
 Por Correo

**INFORMES GRATIS**

**ESTE RECEPTOR MUNDIAL**

Dúcese a ganar más eficientemente trabajos de Radio y Televisión. Agrupando prociocion en su casa, con materiales, herramientas y aparato de comprobación que recibe con el curso. El curso puede pagarse en pequeñas cuotas mensuales.

**INSTITUTO INTERAMERICANO**  
 Atiende el mayor número de Radio y Televisión

**AMPLIFICADOR 2950 - BUENOS AIRES**

**INSTITUTO INTERAMERICANO**  
 Avellaneda 2730 Buenos Aires

Siempre informen GRATIS del curso de Radio y Televisión por Correo.

Nombre .....

Calle .....

Localidad .....

**ENVIE ESTE CUPON**

# Boca Juniors PIENSAN EN EL "SEMILLERO"

EN Boca, desde hace mucho tiempo, se habla de reestructuración. De promociones necesarias. Se piensa seriamente en dejar de comprar jugadores, para incorporar al equipo gente del "semillero". Pero, y aquí lo más importante, además desprenderse de elementos sumamente gravosos para la institución, y de los cuales se tienen serias dudas acerca de que vuelvan a justificar, con juego, los "fabulosos" sueldos que cobran. Este año se hicieron algunas pruebas con resultados, en algunos casos, sumamente promisorios. Al margen de Angel Clemente Rojas —lo suyo fue una recuperación que mereció de nuevo su puesto en el primer equipo y luego en la selección nacional— tenemos el caso de Pinetti, Catalano y, en los últimos partidos, Davino. En ellos —y en muchos otros a los que se sigue de cerca— se piensa seriamente.

En la misma medida se espera transferir, trocar, prestar o dejar en libertad de acción, a los innecesarios.

## UNA EQUIPARACION DIFICIL

Sin embargo, el problema, económicamente hablando, no va a ser nada fácil para Boca Juniors. Máxime, si tenemos en cuenta que el comando "ténexie" pretende estabilizar la situación de los jugadores antes mencionados.

## ALBERTO RENDO, POSIBLE RETORNO

ALBERTO Rendo, el diminuto Nº 8 de San Lorenzo, se enfrenta con todo entusiasmo para reaparecer, posiblemente, el próximo domingo en ocasión del partido que su equipo deberá disputar con Argentinos Juniors. La lesión que sufrió en Chile, en el partido Argentina-Chile por la copa Carlos Dittborn, ha quedado atrás. El choque con Contreras se sólo un recuerdo. Lo dejó al margen de la selección (una de sus mayores ambiciones), pero no lo ha desanimado. Por el contrario. Se lo ve practicar con "ganas". Sin escapar a los trabajos físicos. Sin temor para poner la pierna fuerte, en los picados, cuando es necesario hacerlo. Juan Carlos Lorenzo, el DT austríaco, se muestra optimista. Confía que la recuperación se producirá con el jugador en óptimo estado de preparación. Pocos días más y tendremos oportunidad de confirmar todo esto.



Planetti supo ganarse el puesto. Mucho tiempo tuvo que "aguantar" a una hinchada descreída. Pero llegó. Angel Rojas, solamente "supo" volver.

dos, de acuerdo con su rendimiento. Los que, por lógica consecuencia, privarían una remuneración acorde con el prestigio que han ganado. De todas maneras, pensamos que la situación planteada, o por plantearse, habla del interés que hay en Boca Juniors, por cambiar una estructura conductiva, en el aspecto jugadores, que no ha redundado los beneficios que era dable esperar por los nombres en juego.

## 1990 FECHA DEL CAMPEONATO PROFESIONAL

PARTICIPANTES	PRONOSTICOS						Pts.
Barrfield Newell's	Gimnasia Lanis	Chacarita Racing	River Ferro	S.Lorenzo A. Juniors	Atlanta Huracán	Vélez Boca	Rosario Estad.
Barrfield Newell's	Gimnasia Lanis	Chacarita Racing	Ferro	S.Lorenzo A. Juniors	Atlanta Huracán	Vélez Boca	Rosario Estad.
Barrfield Newell's	Gimnasia Lanis	Chacarita Racing	Ferro	S.Lorenzo A. Juniors	Atlanta Huracán	Vélez Boca	Rosario Estad.
Barrfield Newell's	Gimnasia Lanis	Chacarita Racing	Ferro	S.Lorenzo A. Juniors	Atlanta Huracán	Vélez Boca	Rosario Estad.
Barrfield Newell's	Gimnasia Lanis	Chacarita Racing	Ferro	S.Lorenzo A. Juniors	Atlanta Huracán	Vélez Boca	Rosario Estad.
Barrfield Newell's	Gimnasia Lanis	Chacarita Racing	Ferro	S.Lorenzo A. Juniors	Atlanta Huracán	Vélez Boca	Rosario Estad.

**VENTA PROMOCION**

nueva línea "europa 66"

**1990**

**BUELA DE BORA BITEBOL**

FLORINDA 998, COMENTARIS • CARLOS 303  
 ANTONIO 404 • JUANJOSE 405 • RUTY 302  
 HENRI 303 • 304 • 305 • 306 • 307 • 308  
 HENRI 309 • SAN MARTIN 124  
 FERRAS • 310 • 311 • 312 • 313 • 314

Barrfield Newell's	Gimnasia Lanis	Chacarita Racing	River Ferro	S.Lorenzo A. Juniors	Atlanta Huracán	Vélez Boca	Rosario Estad.
Barrfield Newell's	Gimnasia Lanis	Chacarita Racing	Ferro	S.Lorenzo A. Juniors	Atlanta Huracán	Vélez Boca	Rosario Estad.
Barrfield Newell's	Gimnasia Lanis	Chacarita Racing	Ferro	S.Lorenzo A. Juniors	Atlanta Huracán	Vélez Boca	Rosario Estad.
Barrfield Newell's	Gimnasia Lanis	Chacarita Racing	Ferro	S.Lorenzo A. Juniors	Atlanta Huracán	Vélez Boca	Rosario Estad.
Barrfield Newell's	Gimnasia Lanis	Chacarita Racing	Ferro	S.Lorenzo A. Juniors	Atlanta Huracán	Vélez Boca	Rosario Estad.
Barrfield Newell's	Gimnasia Lanis	Chacarita Racing	Ferro	S.Lorenzo A. Juniors	Atlanta Huracán	Vélez Boca	Rosario Estad.

## POLLA SEMANAL

Táchese el equipo que se cree perderá el partido. En caso de prolongarse tiempo, déjase los dos en blanco. El puntaje se establece acordando un punto por partido acertado como local, dos como visitante y tres en el empate.





El otro oficio de Maidana. El de probar y vender sombreros. En el negocio, el fútbol es uno de los tantos problemas. Pero después...



# EL "NENE" MAIDANA: RETORNO DE UN GRAN JUGADOR



¡Volvió! Con la misma fuerza de antes, con la vigencia de su talento indiscutible. No podía creer en un fracaso tan rotundo como el de Racing. ¿O es que un jugador desprecia de golpe, sin justificativo y todo lo que supo ser un club, no lo sabe an otro? Absurdo, ¿no es cierto? Ese es el caso del "Nene" Maidana. Su retorno a Bánfield luego del aciago año que vivieron en Racing, lo muestra en la verdad de su fútbol, de su rendimiento.

Este es el motivo de esta nota. Algo así como el revivir de alguien que las circunstancias quisieron derribar de un plano ganado con mucho esfuerzo pero que a la larga retoma la ruta del triunfo.

Estuvimos con él. Hasta en su semblante se nota que ha dejado atrás la mala racha. El año pasado hablar con Maidana era algo muy difícil. Hoscó, de mal humor, preocupado. ¿Cómo cambiaron las cosas!

—Es lo que más le tengo que agradecer a Racing. Mi devolución a Bánfield. El año 1964 lo quiero borrar, no quiero ni acordarme que existió para mí. ¡Fue un desastre!

—¿Motivos?

—Sin fin. Innumerables. A poco de llegar al club me di cuenta. Yo iba con muchas esperanzas. No olvidemos que por mal que ande Ra-

cíng es un club grande, de prestigio, pero... mejor no hubiera ido nunca. No quiero hablar de esa etapa, le aseguro que tendría que decir muchas cosas desagradables, de mí y de muchos otros... Pásele por alto, como la pasé yo...

—¿Cómo encontró a Bánfield en el retorno?

—El mismo equipo que había dejado. La misma cordialidad, el mismo clima de compañerismo. Es un equipo con todas las de la ley. Quizá no hay figuras de primer plano, pero es gente que trabaja para el equipo. Aunque ahora no andamos muy bien... Creo que tenemos que levantar. Esperemos que con D'Amico las cosas mejoren.

RENATO Y ZUBELDIA

—¿Qué opinión le merece la selección?

—Tengo que decir lo mismo de siempre. NO HAY ORGANIZACIÓN. Y eso está muy gastado ya. Pero es la verdad. Jugadores sobran y a ellos, pura y exclusivamente, se les debe la clasificación. Además creo que tampoco hay dirección.

—¿Una solución?

—RENATO CESARINI COMO ASESOR Y OSVALDO ZUBELDIA COMO TECNICO. Para mí, de los que conosco, son por lejos los mejores técnicos del país. Pero que tengan todas las divisiones nacionales. Don Renato puede trabajar con los jóvenes y asesorar a Osvaldo con los profesionales. Que les den amplia libertad, que hagan y deshagan a gusto. Es la única solución...

Nos vamos. Lo dejamos en la atención de los clientes. Su casa de sombreros no sabe de temas de fútbol. Pero nos vamos contentos. Maidana volvió a ser el gran jugador. El "Nene" Maidana...

**1964 y Racing quedaron en el olvido**

"¡QUE GOLAZ...OLI!"

"LA ACADEMIA DE PELUQUE-  
RIAS MAS PRESTIGIOSA DE  
SUDAMERICA"

**¡AHORA ES EL  
MOMENTO!  
¡GANE MUCHOS \$!..**

APRENDA CORTES DE CABELLO  
PARA CABALLEROS Y NIÑOS.

**CURSOS RAPIDOS  
Y EFECTIVOS**

"OLI"

También cursos de peinados pa-  
ra Damas.  
Inscríbase.  
¡Asegure su porvenir!

**O** Rivadavia 11674, Liniers.  
Av. Pavón 1766, Avellaneda  
Juan B. Alberdi 6899,  
Mataderos  
**L** Rivadavia 15082, Haedo  
Rivadavia 13694, R. Mejía  
**I** Av. General Paz 10632,  
Liniers, Loc. 7 y 9  
Hipódromo Trigueros 2317 - San Justo  
Tel. 64-1048



Un gran  
reloj  
de calidad

**GLADIADOR**



**CLARA VENTAJA DE  
RIVER AL REANUDAR**

# CAMPEONATO: EMPIEZA LA 2ª RUEDA



La respuesta, en los hechos tendrá que ser firmemente afirmativa para que la divisa de la franja amarilla pueda mantener abiertas sus posibilidades de seguir terciando en la lucha de vanguardia. Vélez Sarsfield nos dará una pauta, el domingo próximo, de las perspectivas boquenses.

Ferrocarril Oeste, Bánfield, Estudiantes, se disponen a cumplir con la entera satisfacción de sus parciales en la segunda rueda. Con respecto a Flurancin hay más expectativa que afirmaciones. Y en cuanto a San Lorenzo todo dependerá de cómo consigue superar los problemas derivados de las lesiones de algunos de sus hombres, mal que ha venido persiguiendo sistemáticamente al conjunto de Avenida La Plata.

De los restantes equipos, uno de los que promoverá mayor atención habrá de ser Rosario Central, que comenzó el campeonato como una gran promesa no confirmada luego en el desarrollo de la rueda inicial.

Y otro tanto, desde luego, acontecerá con Racing, que cerró la

Al reanudarse el campeonato con la iniciación de la segunda rueda, Boca Juniors es la gran incógnita. ¿Cómo aclarará la misma el conjunto boquense? Miraméndez, Angel Rojas, Rossi y Simone nos hacen vislumbrar la respuesta.

Vélez Sarsfield se dispone a cumplir en la segunda rueda, superando su rendimiento de la inicial. Frente a Boca, el domingo venidero, nos dará la medida de aquél y la propia. Aquí vemos a los de la V estrenándose.

**A** HORA sí va a reanudarse formalmente el campeonato. Cumplido el "prólogo" del domingo último con los partidos que faltaban juzgar de la fecha final de la primera rueda, el domingo venidero va a largarse la segunda parte. Todo con la relatividad inherente a la ausencia de Independiente en uno y otro episodio, por las razones conocidas. River Plate iniciará esta segunda parte del torneo, con una ventaja que equivale a un verdadero handicap. Con 17 fechas por delante, cuatro puntos no pueden considerarse decisivos. Aunque sólo sea atendiendo a que si River consiguió cosechar ese "cuaternario" de ventaja en la primera parte, bien puede ocurrir que otro logro lo mismo en la segunda. Pero de cualquier manera, esa ventaja existe y hay que admitir que puede gravitar mucho en el desenlace final de la competencia. Máxime que el equipo "millonario", con su reciente gira va a reanudar la campaña perfectamente afilado.

Una de las mayores incógnitas, es Boca Juniors. Ya con casi todos sus titulares reincorporados al equipo superior (decimos "casi" porque substituirá la baja de Sacchi), levantará la escudra boquense su nivel de rendimiento?







Ramos Delgado, Sainz, Mas y Barnari. Cuatro de los hombres de River, el equipo que va a comenzar la segunda rueda con una ventaja que equivale a un handicap, que cimienta las grandes aspiraciones "millonarias".


primera parte del certamen compartiendo el último puesto con Platense. (Conseguirá el conjunto "académico" encontrar el rumbo de su recuperación, que no puede tardar en producirse, si es que no quiere verse abocado a una situación sumamente comprometida? No hay duda de que los equipos que lo preceden más cercanamente en la tabla: Atlanta, Argentinos Juniors, Lanús y Chacarita Juniors (más Platense, desde luego), habrán de pugnar intensamente en procura de salir de su rezagada posición actual.

Con interés a dos puntas, pues, va a reanudarse el campeonato de primera división, la fiesta básica del fútbol, que mantiene siempre un primerísimo plano en la atracción de los hinchas.

San Lorenzo sigue castigado por la mala suerte, manifestada en repetidas lesiones de sus hombres, como en Vélez y Boca, dos de los valores sanlorenseños. El Gladiador tratará de recuperar terreno en la segunda parte del torneo.



Ferrocarril Oeste, con su conductor, don Pedro Delischa. El equipo de Caballito fue un animador de la primera rueda. Sus hombres se disponen a repetir y aún mejorar en la que va a dar comienzo el domingo venidero.



**Aproveche sus horas  
libres **GAÑE**  
\$1.000 DIARIOS**

Aumente sus ingresos rápidamente, dedicándole unos minutos de su tiempo libre al estudio de nuestro FACIL, PRACTICO y EXACTO curso para **TECNICO RELOJERO** o **TECNICO JOYERO** y podrá incrementar sus ingresos en forma asombrosa, instalando un taller en su propia casa, donde realizará reparaciones que le reportarán **MAGNIFICAS GANANCIAS.**

**2 Profesionales muy rendidoras  
y apasionantes**



**EN LA MANO TECNICO PRACTICO  
EN TODO EL MUNDO  
COMERCIANTE  
SIN CAPITAL  
Mediante nuestro famoso  
PLAN UNIVERSAL  
DE VENTAS**

## ESCUELA UNIVERSAL DE RELOJERIA Y JOYERIA

AVDA. LAS HERAS 2382 - ZON. 3 - BUENOS AIRES

Solicite informes hoy mismo

REP. ARGENTINA

**ENVIE ESTE CUPON**

ESCUELA UNIVERSAL DE RELOJERIA Y JOYERIA

AV LAS HERAS 2382 - ZON. 3 - BS. AS - ARGENTINA

NOMBRE .....  
DIRECCION .....  
LOCALIDAD .....  
PROVINCIA ..... F.C.N. ....

01153

**TEVEGUIESE  
POR**

**TV  
GUIA**

**LA UNICA REVISTA QUE  
ANTICIPA ARGUMENTOS,  
ELENOS Y DETALLES  
COMPLETOS DE TODOS  
LOS PROGRAMAS**

**¡¡COMPRELA!!**

de  
qué  
mundo  
viene..?



HERNANDEZ

**DE ESTE!..**

Lea los **miércoles**

**SECCION  
AUTOMOTOR**

en diario



**EL MUNDO**

**se lo sirve todo... de una ojeada!**





Caras sonrientes de los hermanos Emiliozzi. El F-100 está listo para la prueba. Sin embargo, habrá que esperar, para verlo, un poco más aún.



## EMILIOZZI QUIERE MAS VELOCIDAD

Primero se anunció la reparación de los hermanos Emiliozzi en la prueba de Mar del Plata, pero no se produjo. Después se anunció en el Triángulo del Oeste corrida el domingo próximo pasado. Hasta el viernes, parecía que, por fin, Dante Emiliozzi iba a estar frente a frente con las últimas revelaciones y sus motores nuevos. Sin embargo, ese día quedó todo en la nada. Tras probar el F-100 en la ruta 226, el "gringo" no quedó conforme con el rendimiento. ¡Y eso que había alcanzado una media de 236 kilómetros! Revisado el coche, que había utilizado una multiplicación 3:54 con rodado 650, se comprobó que la falla estaba en el árbol de levas que, desgastado, producía una merma en la velocidad. El motivo es que, al perder el motor grados y haber desperdiciado en el trabajo de admisión, se produce un mal barrido de los gases. Dante Emiliozzi tuvo que viajar a Buenos Aires, para traer

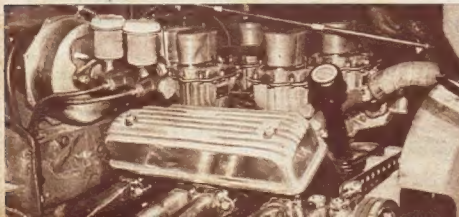
a reparar la pieza.

¿HASTA DONDE LLLEGARA?

Lo trascendental del caso es que, en la actualidad, ya se ha perdido control de la velocidad. Los 236 kilómetros no serán, para el corredor de Olavarría, suficientes. ¿Hasta dónde pensará llegar? ¿Hasta los 250... hasta más? Sin duda hemos entrado en una etapa del TC —al que la renovación "motoril" de figuras como Cupeiro, Alzaga y Rienzli, entre otros, ha elevado a planos insospechados— de vértigo "increciente" que será luego muy difícil de detener.

La prueba de todo esto la han dado los hermanos Emiliozzi. Para no competir en Mar del Plata, alegaron "falta de velocidad" y para el Triángulo del Oeste, no bastaron los 236 kilómetros. Este "susto" "subido" puede traer, como en Mar del Plata, abandonos en "masa". La continuidad de las pruebas, no permite reparar para la siguiente.

Un primer plano del motor que tiene preocupado al mundo automovilístico y en modo especial al que sigue el TC. Un "interior" que promete.



# Sólo 10 minutos diarios

HARAN  
DE UD. UN  
MAGNIFICO  
ATLETA



**GIMNASIA RECOMENDADA** le permitirá en forma fácil, amena y sin emplear más que 10 minutos diarios, obtener ese cuerpo admirable que siempre desea conseguir. No importa lo grueso o delgado que Ud. sea, lo joven o viejo que es; lo que realmente la interesa saber es que,

**GIMNASIA RECOMENDADA** puede brindarle sólidos músculos a sus brazos, ensanchar sus hombros, robustecer su espalda, desarrollar todo su sistema muscular, por dentro y por fuera, como se ha hecho con tantos débiles y encienques que hasta **ABEL CESTAC** llegaron.

**INSTITUTO DE  
ARTE Y ESTUDIO**

BOLIVAR 1513 - BUENOS AIRES

Solicito el libro: "MUSCULOS SALUD Y FUERZA" H

NOMBRE ..... EDAD .....  
DIRECCION .....  
LOCALIDAD .....  
PROVINCIA ..... F.C.N. ....

ENVIE ESTE CUPON

## Aprenda RADIO - TELEVISION MOTORES DIESEL Y RADIOS A TRANSISTORES

MECANICA AUTOMOTRIZ,  
TORNOS, AVIACION, CINE SONORO, MOTORES  
A EXPLOSION Y ELECTRICIDAD DEL AUTOMOVIL

A USTED PODEMOS PREPARARLO EN SU PROPIA CASA, con nuestro moderno sistema de ENSEÑANZA POR CORREO, aprovechando sus horas libres, haremos de USTED un verdadero TECNICO EN LA MATERIA, ya sea en RADIO, MOTORES A EXPLOSION, DIESEL, MECANICA AUTOMOTRIZ, TORNOS o MOVIL MECANICO, que le permitirá ganar mucho dinero e independizarse trabajando por su cuenta. Todos los elementos, herramientas y equipos necesarios para el estudio y la práctica en su casa, se la facilitamos completamente GRATIS y quedándose de su propiedad.

GRATIS  
Este receptor  
mundial



CURSOS QUE ENSEÑAMOS POR CORREO:

**RADIO:** Técnico y armado. Reparación de receptores de radio.  
**Televisión y Cine Sonoro, TECNICOS:** Motores a Explosión, Diesel, Mecánica automotriz, tornos, Electricidad, Aviación, Dibujo mecánico. Encomiados su nombre y dirección y le remitiremos a vuelta de correo, GRATIS, y sin compromiso alguno de su parte, nuestro libro "EL SECRETO DEL EXITO" y "El Mecanismo de la mente humana" que será la mejor guía para su futuro.



PROTEJAMOS  
A LOS ALUMNOS  
MOTORCICLO  
DIESEL PARA  
EL ESTUDIO

## INSTITUTO TECNICO SUD AMERICANO

ENSEÑANZA TECNICA **VEDIA 1680** BUENOS AIRES

Sr. Director E. HILICOT, sírvase enviarme GRATIS su libro "EL SECRETO DEL EXITO" sobre enseñanza.

MANDENOS ESTE CUPON HOY MISMO

Nombre .....  
Calle .....  
Localidad ..... F.C. ....



Comandante de aeronave  
Aviador C. Hilicot  
Ingeniero (bombardeo)  
potente de la aviación  
Director de esta casa  
de Enseñanza Técnica

GOLDS



# FUERTE GOLEADA VASCA AL BETIS

¡Y comenzó el campeonato de las esperanzas financieras para algunos (Copa de Europa) y de la amargura para otros (salvarse del descenso y la promoción). Cuatro victorias para los locales y otros tantos empates. El encuentro cubre de la jornada se ventilaba en el terreno de La Romareda. Quienes libraron la final por la Copa de España —Zaragoza y la final por la Copa de Europa— se enfrentaban en la primera jornada. Los manifiestos querían desquitarse de la mínima derrota. Y el lleno del estadio fue total. No cabía un alfiler... Ufarte, extremo derecho atético, fue un coloso. Con

**GOLES  
EN ESPAÑA**

su endiablada gambeta creó complicaciones a la defensa vasca. Y fue un pase suyo el que sirvió a Jones para abrir la cuenta a los 15 minutos. Anularon dos goles a Zaragoza. Santos ejecutó un penal y lo detuvo Madisberty. Igualó Lapetra. Y en la segunda etapa, a los 18 minutos, Marcelino colocaba en ganancia al local. Siguió presionando los malos, pero en un avance de Ufarte, colocó un centro que Cardona cristalizó en la igualdad final a dos goles.

El Madrid salió para Rotterdam. Y el sábado a la ocho jugó contra el Sabadell. Un gol de Pirri —solitario gol del encuentro— definió el partido. En San Mamés, las "cachorras" que ahora dirige Galana se destacaron con una sensacional goleada: 6 a 1 a Betis. Dominio aplastante. Arieta (3), Sáez, Lavín, Ormaztegui y Montañán en contra. En el último minuto desmontó Lascarzo. El Elche venció al Córdoba por dos goles que logró Vard. El Barcelona de la gran línea media de Muller y Gallego derrotó al ascendido Mallorca por 3 a 1, tantos que obtuvieron Pereda (2) y Semprini.

Los bilbaínos comenzaron goleando en la primera fecha. Del juvenil observador que dirige Galana, vemos en la foto al meta Irber deteniendo un balón, mientras lo observa Orzáiz. A la izquierda, Echeverría.

José Luis anotó el tanto mallorquín. Canarios y espáñoles igualaron en un gol tras partida intensa. Rodri y Gelborto, scorers. Sevilla y Valencia finalizaron con empate a un tanto. Sánchez Lage, de penal, para el Valencia y Román por el Sevilla. Malagueños y pontiverdenses no abrieron el marcador en La Rosaleda. Buen fútbol, pero ineficacia ante el marco.

LUIS SOLER CAMINO

**El Barsa cumplió  
lúcida actuación**

## TABLA DE POSICIONES

	J.	G.	E.	P.	Gf.	Gc.	Pt.	+	-
AT. DE BILBAO	1	1	0	0	6	1	2	0	0
ELCHE	1	1	0	0	2	1	2	0	0
BARCELONA	1	1	0	0	3	1	2	0	0
R. MADRID	1	1	0	0	1	0	2	0	0
AT. DE MADRID	1	0	1	0	2	1	1	1	1
ESPAÑOL	1	0	1	0	1	1	1	1	1
VALENCIA	1	0	1	0	1	1	1	1	1
PONTEVEDRA	1	0	1	0	0	0	1	1	1
ZARAGOZA	1	0	1	0	2	1	1	1	1
SEVILLA	1	0	1	0	1	1	1	1	1
LAS PALMAS	1	0	1	0	1	1	1	1	1
MALLORCA	1	0	1	0	0	0	1	1	1
SABADELL	1	0	0	1	0	1	0	0	0
MALAGA	1	0	0	1	1	2	0	0	0
MALLORCA	1	0	0	1	1	1	0	0	0
CORDOBA	1	0	0	1	1	2	0	0	0
BETIS	1	0	0	1	1	6	9	0	0

# EXPLOSION NAPOLITANA EN LA FECHA INAUGURAL

**GOLES  
EN ITALIA**

de Brescia hacían su "réntre" en la máxima división después de dieciocho años en la Serie B: dos goles de De Paoli y uno cada uno Maestri y Salvi. Partido rico de emociones y con muchos desórdenes (cuarenta personas han sido arrestadas) el que se disputó en Nápoles entre la escuadra de Sivori y Altafini y el Spal de Ferrara. Ambos equipos volvían al círculo privilegiado. Los cuatro goles napolitanos tie-

nen sello brasileño: tres del negro Cané y uno del ex milanista Altafini. Las otras dos victorias de los locales corresponden a Bologna y Juventus con el mismo score de uno a cero, frente a Cagliari y Foggia respectivamente. Expelaron finalmente en un gol Atalanta-Fiorentina, Lanerossi-Roma y Sampdoria-Torino y sin goles Lazio-Milan, en el "Olimpico".

ORESTE BOMBEN



Ninguna victoria de los visitantes en la "giornata" inaugural del campeonato italiano: cinco triunfos de los locales y cuatro empates. El score más abultado fue el sábado en el "San Siro" de Milán, donde Inter se impuso por 5 a 2 frente al Varese: dos goles del zaguero Facchetti y uno cada uno Corso (penal), Gori y Domenghini para el Inter. Cuchi y el argentino Cominaron los goles del Varese. La es-

cuadra milanesa salió con la misma alineación que jugará mañana frente a Independiente. Solamente faltaba en el ataque Sandro Mazzola, reemplazado por Gori. Domenghini es el nuevo "centravanti" que Helenio Herrera pondrá a los campeones de Sudamérica.

Otras victorias por score abultado son las de Brescia ante Catania (4 a 1) y de Lazio frente al Spal (4 a 2). Las "golondrinas"

## TABLA DE POSICIONES

	J.	G.	E.	P.	Gf.	Gc.	Pt.	+	-
BOLOGNA	1	1	0	0	1	0	2	0	0
JUVENTUS	1	1	0	0	1	0	2	0	0
BRESCIA	1	1	0	0	1	1	2	0	0
INTER	1	1	0	0	5	2	2	0	0
NAPOLI	1	1	0	0	4	2	2	0	0
MILAN	1	1	0	0	2	0	2	0	0
FIORENTINA	1	0	1	0	1	1	1	1	1
ROMA	1	0	1	0	1	1	1	1	1
TORINO	1	0	1	0	1	1	1	1	1
LAZIO	1	0	1	0	0	0	1	1	1
ATALANTA	1	0	1	0	1	1	1	1	1
LANEROSI	1	0	1	0	1	1	1	1	1
SAMPDORIA	1	0	1	0	1	1	1	1	1
SPAL	1	0	0	1	2	4	0	0	0
VARESE	1	0	0	1	2	5	0	0	0
CATANIA	1	0	0	1	1	4	0	0	0
CAGLIARI	1	0	0	1	0	1	0	0	0
FOGGIA	1	0	0	1	0	1	0	0	0

## PROXIMA FECHA

Atalanta v. Juventus  
Cagliari v. Sampdoria  
Fiorentina v. Brescia  
Lanerossi v. Inter  
Milan v. Foggia  
Napoli v. Catania  
Roma v. Spal  
Torino v. Lazio  
Varese v. Bologna



# MIENTRAS PASAN LOS AÑOS

EPISODIOS SALIENTES EN LA HISTORIA DEL DEPORTE ARGENTINO

Texto: JUAN DE LA CANCHA

Dibujo: MARTINEZ



En la antología de los grandes goles, hay uno que fue convertido por Pedro Ochoa, que tendría que figurar en la vitrina de los más estupendos golazos que se han convertido. Lo marcó a San Lorenzo, Ochoa se hizo de la pelota y eludió a Fossá; seguidamente dejó fuera de acción a Luis Monti. Cuando le salió al paso Lujambio, también dejó a ésta en el camino. Entonces surgió Omar, "don Pedro Omar", otra crack sia cuento. También fue superado. Ya con sólo el arquero Caldano a su frente, Ochoa lo gambetó al guardavalla, pero en seguida le fue necesario volver a eludirlo. Y entonces convirtió. Dijo que hasta los de San Lorenzo aplaudieron.



Aunque la unificación del fútbol se concretó en 1926 con la fusión de la Asociación Argentina y la Asociación Amateurs en la Asociación Amateurs Argentina de Fútbol, ya en 1925 se daba como un hecho la misma. Y entonces, el 18 de marzo de ese año, un combinado de ambas asociaciones enfrentó al Palestra Italia, de San Pablo. Estaba formado por Crocco (Racing), Castagnola (Racing) y Rocanantini (Almagro); L. S. Monti (Alvarez), Luis Monti (San Lorenzo) y Cellos (Atlanta); Leiza (Huracán, Fernández (Temperley), Caldas (Def. de Belgrano), Chiesia (Huracán) y Orsi (Independiente). Ganaron los nuestros por 3 a 1, con goles de Chiesia, Leiza y Fernández. El de Palestra lo marcó Feltico.



El teatro Coliseo, que aún existe, aunque no se lo ve desde la calle, fue escenario de muchas jornadas memorables del boxeo argentino. Allí se realizó un campeonato panamericano de boxeo, y muchos combates de "primo castello" entre figuras estelares del país y del extranjero. La primera pelea que se llevó a cabo en el Coliseo tuvo como protagonistas al chileno Humberto Guzmán, campeón sudamericano de los moscas en aquel entonces, y el "indio" Juan Lencina.

Cuando Azenio Erice vino por primera vez a Buenos Aires, estaba lejos de imaginar que en nuestro fútbol le aguardaba el más resonante de los triunfos. Erice llegó integrando un equipo de la Cruz Roja Paraguaya. Jugando en ese equipo, lo vieron los dirigentes de Independiente y entonces decidieron adquirirlo. Y aquí viene otro dato realmente excepcional: es el de la cantidad que pagaron los dirigentes "rojos" por el extraordinario jugador: mil pesos. \$1, mil pesos; no hay error. Eso fue lo que le costó a Independiente.



Cuando se produjo el éxodo a Colombia, allá por 1949, River Plate fue uno de los equipos más castigados. De ahí que se consideró que su chance era muy escasa cuando intervino en el torneo pentagonal que se realizó en aquel país en 1951. Intervinieron, además de River, Millonarios, Cali, Independiente de Santa Fe y Rapid de Viena. Especialmente, el tener que enfrentar a Millonarios, nadie daba nada por la suerte de River. Pero River batió al poderoso Millonarios. Y además, fue ganador del torneo de referencia, cumpliendo una actuación que en aquel momento dio mucho que hablar.



CAMISA

# Lavi-Listo

*No se plancha... ¿y así es?*  
*si lo dice **SUDAMTEX***

TELA CON  
**ACROCEL**  
FIBRA POLIESTER



Impreso en Fabri, 1. Septiembre de 1965  
Industria Argentina

OTRO  
Argentino  
Control B  
TARIFA REDUCIDA  
CONCESION Nº 3894